National Ice Cream Hemlock 6000 Oakland 16

華埠電話號數

三藩市 **CHINESE-TELEPHONE DIRECTORY** 屋崙埠

NOVEMBER 1926

SAN FRANCISCO AND OAKLAND

CALIFORNIA

Copyright 1926 by The Pacific Telephone And Telegraph Company

1027 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

TELEPHONE:
CHINA 199

黃龔金鳳西醫生

ROSE GOONG-WONG, M. D.

啟者本醫生曾在費城醫科大學畢業得博士學位經紐約省並加省政府發給醫照行醫專治男婦小兒內外全科及產科接生事務眷寓及醫館設大埠都板街一零二七號即大舞台戲院樓上三號房時間下午二点至五点其他鐘点預約亦得奉候電話差拿一九九

啟者本樓設在都板街門牌七四七号開張多年向蒙諸君惠顧今更加改良持聘上等厨師烹調適宜確稱美味常有特別菜式用副雅意兼有外賣快捷即時送到諸君賜顧倒屣歡迎 電話差那一一二三八 開市時間由朝十点至夜一点收市 大埠東方樓啟

TONG FONG LOW
747 GRANT AVE.
CHOP SUEY & NOODLES

本號着件常注粵滬枝行專辦副國各欵絲髮新舊綉花袍裙枱皿男女衣服綉花女鞋古玩牙器金

金山 祥安公司 大埠

TIENTSIN BAZAAR

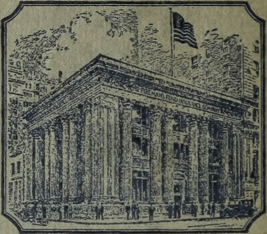
CHANG ON COMPANY
DIRECT IMPORTERS & MANUFACTURERS
OF
SILK AND LINEN EMBROIDERIES, TEAKWOOD FURNITURE,
COMPLETE LINE OF CANTONWARE, BAMBOO AND RATTAN
BASKETS, ETC.
WHOLESALE & RETAIL
MAIL ORDERS PROMPTLY FILLED
564 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CALIF.

銀首飾 各欵銅 器燒青 用具枝 木家私 檯椅彩 花積金 磁器籐 竹器皿 盒籐床 凡西人 送禮用 品俱全 請留心 惠顧為 禱

舖在都板街五百六十四號
話筒差拿五百三十號

火燭 自由車 及洋面保險

FIRE
Automobile
AND
Marine
Insurance



太平洋沿岸最大之保險公司

快文士芬保險公司

FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY

Garfield 1975 401 California Street, San Francisco, Cal.

三藩市加州寬街四百零壹號 電話加非盧一九七五

THE WHOLESALE TYPEWRITER CO., Inc.

"ALL MAKES" --- LATE MODELS
Guaranteed Rebuilt 40% to 75% below Original Prices
SOLD ON TERMS OF $5.00 MONTHLY IF DESIRED
LATE MODELS RENTED — Standard Width Carriages
1 Month $3.00; 2 Months $5.50; 3 Months $7.50
FREE TOUCH METHOD BOOK Initial Rent Applies on Purchase
EXPORTERS: Ask for Latest Revised Wholesale Export Price List

530 MARKET ST., SAN FRANCISCO Phone Garfield 90
Cable Address "WHOLETYPE"
STORES — Los Angeles—Sacramento—Fresno—Portland—Seattle—Salt Lake City

差拿	都板街	門牌
〡一〤〩	**金龍俱樂部**	〤〇〇
〢〥	頤和園四樓夜宴	〤百
〡〤〣〣	鄺炳舜	〤〇〣
〡〤〣三	譚南	〤〇〣
〢〩〣	漢口公司	〤〡三
〡〇三	瑞璋古玩	〤〣〥
〡〣〡一	利記	〤〡〢
〥〤一	立立公司中國緣髮	〤〣三
〡〣〤〤	東陞公司漆器玩物	〤〤〤
〡〤〡二	振東公司	〤〤〥
〢〤〩	新上海茶樓	〤〥〣
〡三	天明公司古玩緣髮	〤〤二
〥〣	北京美術公司	〤〤三
〡〣〣〨	鄺兄弟公司緣髮玩物	〤〡〥
〡一〢〡	寶珍公司漆器玩物	〥百
〡〤〩	劉日初內外方脉	〥〣〡
〡〡〤	梁昌住家	〥〇〣
〡一〤〩	李贊	〥〡〇
〡三〇〡	劉炳林	〥〡〇
〡〣〡〥	六和堂	〥〡〇
〡二〡二	申江	〥〡〇
〡〇一二	濂周	〥〡三
〡〤〇三	梅廬	〥〡三
〥〡〇	萬寶源漆器玩物	〥〡三
〡二〇三	**德記**	〥〡三
〡〤	廣東美術公司	〥〡三
〥〣	上海樓隨意酒席	〥〡二
〡〇〣	廣生公司中國玩物	〥〇〇

差拿	都板街	門牌
〤〡〇	永發美術公司	〥〡〣
〡〡〇	金陵公司緣髮竹器	〥〤〤
〡一〡三	福州公司美術古玩	〥〇〇
〡一〡〥	福州三樓	〥〤〤
〢〡三	胡湯邊房	〥〡三
〤〣	華美旅館	〥〣
〡〤〩	**中華貿易公司**	〥〣
〡〤〩	梁厚楊	〥〣
〥〡〇	祥安公司漆器玩物	〥〤〤
〡〣	生發漆器玩物	〥〣
〣〡	唐明養	〥〣
〤〤	盧林	〢〇〡
〡〇〣	雷惠	〢〇〡
〡十	升昌公司日本漆器	〢〇〡
〡〡二	陸建南	〢〇〣
〡〤三	蔡昌	〢十
〥〡三	天香公司內女界修容處	〢〡〤
〣〡三	李應	〢〡〤
〡〣〡〥	張李	〢〡〤
〡〤	生昌隆日本漆器	〢〡〣
〣〡	三省堂	〢〡二
〡〇〇	草廬	〢〡三
〡〤〩	贊育調元會	〢〡〥
〡〇〡二	遠東樓炒賣夜菜	〢〡〡
〡〣〥	遠東二樓包辦酒席	〢〡〡
〡〡〣	生泰公司漆器玩物	〢〡〥
〡〇	粵北勝住家	〢〤
〣三	劉偉	〢〤

CARBON Paper For Typewriter, Pen and Pencil Work - Typewriter RIBBONS

打字機墨帶等發售華友光顧特別歡迎電話失打二千號

H. & M. C. CO., INC.
Phone - Sutter - 2000
75 Annie Street
San Francisco, California

本店常有大帮烏煙紙最合打字機抄寫之用並有鋼筆鉛筆

差拿	都板街	門牌
〡〣〡	劉邵	〧〥〤
〡〦三	周妹佳家	〧〥〤
〨〤三	鄭金帶	〧〥〤
〡〣〤	阮良	〧〥〤
〡〣〦	李燦勝	〧〥〤
〡〢〡	華生隆漆器玩物	〧〥三
〡〤〩	兆棧蘇杭什貨	〧〥〇
〡〤〢	福和南京公司漆器玩物	〧〦〡
〤〢〡	廣盛隆油米什貨	〧〦〡
〤〤	共和藥房	〧〦〤
〥〤〩	共和餐館	〧〦三
〡〣〡〨	共和旅館	〧〦三
〡〣〡〢	共和旅館	〧〦三
〡〣〡三	共和旅館	〧〦三
〡〣〡〦	共和旅館	〧〦三
〡〣〡〩	共和旅館	〧〦三
〡〤〤	茂隆生菓什貨	〧〨二
〥〣〡	天和金銀首飾	〧〨〢
〡〥〨	正昌油米什貨[illegible]	〧〨三
〥〩	合和隆油米茶糖	〧〨三
〡〥〡〇	東亞麵飽餅食公司	〧〨〇
〦〇	杏花樓酒席餅食	〧〨三
〡〥〩	杏記	〧〨三
〨〢	杏花三樓夜茶	〧〨三
〡〇〥三	廣源興蘇杭什貨	〧〨三
〦〡	麗珍金銀首飾	〧〨〩
〡〥〨	茂利油米伙食	〧〨〇
〥〦三	謙益隆伙食什貨	〧〨三
〡〇二	李蔭自由車公司	〧〨〤
〥〤	陳珍	〧〨〤
〡〤〦	薛壽華	〧〨〤
〡〢	世界日報	〧〨〦
〡〇〡〦	玉妹	〧〨三

差拿	都板街	門牌
〡〇〦三	共和軒	〨〡三
〡〥〩	文記	〨〡三
〡〤	方用	〨〡三
〡〇〤〢	雙記生菓什貨	〨〡〤
〩〢	黃記	〨〡〇
〡〣〦	金福金銀首飾	〨〣〡
〡〥〨	順泰昌伙食什貨	〨〣〡
〡〤〢	謙益隆油米什貨	〨〣〡
〡〢〇	太平洋公司書籍	〨〣〤
〥〨	瑞端堂	〨〣〨
〥〦三	陳華章	〨〣〨
〡〩二	新潮安	〨〤〢
〥三	黃錦全自由車公司	〨〤〨
〡〇〤〇	黃寬洪醫寓	〨〤〢
〡〥〨	朱緝政	〨〤二
〡〣〦三	東方樓炒賣酒晏	〨〤三
〥〡〨	品信鉄花玻璃	〨〤〩
〥〦三	廣鴻發油米伙食	〨〣〡
〡〤〇	廣鴻發海味茶糖	〨〣〡
〡〡〡	廣鴻發唐山什貨	〨〣〡
〡〢〡	永華盛伙食什貨	〨〤〩
〡〣〡	贊寧堂地道藥材	〨〤〨
〡〨〢	大益油米伙食什貨	〨〦二
〡〦三	大益豬肉什貨	〨〦三
〡〢	成昌豬肉什貨	〨〇
〡〡〨	裕記	〨〡
〡〥〨	裕和油米什貨	〨〡
〡〦三	新大陸圖書館	〨〣〡
〡〩	采芝堂地道藥材	〨〤〤
〡〡〩	甄碩光醫生	〨〇〤
〡〦三	來安烟舖	〨〇〨
〢〡〇	正隆公司生菓	〨〇〨
〤〤	梁肥仔自由車公司	〨〇二
〢〡〩	延年堂地道藥材	〨〇二

門牌	都板街	差拿
〡〤二	偉士麵公司西人什貨	〥〤二
〥三	仲記	〥〤〇
〢〤	華英堂	〥〢〇
〣〤	吳裕廣	〥〤二
〤〡二	桂香	〥〢二
〥〥	鄧啟葉住家	〥〡二
〡〥〡	筋坑房	〥〢二
〥〇〡	陳照洋服店	〥〤
〤〡	聯昌豬肉油米貨	〥〢〥
〡〇〢三	聯昌油茶糖米	〥〢〥
〤〸	永合成菜什貨	〥〢〤
〢〥〇	黃積焜	〥〢三
〡〤〢	甄育公	〥〢三
〡〥〡〇	甄專三	〥〢三
〡〤	裕昌隆油米茶糖	〥〢〤
〥〇	永安蘇杭什貨	〥〢二
〤〣	國民書局	〥〢三
〥〇	周來	〥〢三
〥〇	黃靈	〥〢三
〥〇	旅安房	〥〢三
〡〇〤	日日新	〥〢三
〡〤	崇禮堂	〥〢三
〡〇〥	余壽	〥〢三
〡〇二	譚冠雄	〥〢三
〡〤	溱溪房	〥〢三
〤〣	愛蓮別墅	〥〢三
〡〥二	朱昌	〥〢三
〥〤	離仙隱逸	〥〢三
〡〤	黃爵基	〥〢三
〡〢二	黃槃	〥〢三
〢〤	益生堂藥材	〥〤
〤〥	日新公司蘇杭等	〥〢〇
〢〤	服務公司	〥〡
〥〇	肇興隆油米什貨	〥〢二
〡〥	三邑會館	〥〢〥
〡〣	玉記	〥〢三
〤〇	强華別墅	〥〢三
〤〤	粵華隆新衣	〥〢三
〤〥	鏞秀房	〥〢三
〥〡	扶漢閣	〥〢三
〥〤	侯王廟	〥〢三
〥二	溫錦	〥〢三
〤二	梁群	〥〢三
〡〢三	亞同	〥〢三
〡〤	李鱗	〥〢三
〡〤二	潘扶支牙科	〥〢三
〤〣	鄧林	〥〢三
〡〤〡	陳寬	〥〢三
〡〢二	亞六姑	〥〢三
〤〤	敦善堂	〥〢三
〡〤	何金慶	〥〢三
〤〤	信安豬肉油米什貨	〥〢〤
〡〤	樂記生菜什貨	〥〢〇
〢三	贊生堂藥材	〥〣
〥〤	華洋新衣	〥〣
〤〤	集蘭堂各省藥材	〥〤

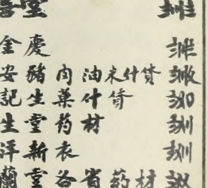
佐治碧父子眼鏡師

本眼鏡舖設在企李街門牌七百三十一號于眼鏡一門已經驗有三十年之久專較各種眼鏡及修整舊鏡

華友惠顧備極歡迎

辦事時間由上午九点半至下午六点

George F. Peck & Son
731 Clay St.,
San Francisco, Cal



差拿	都板街	門牌
[illegible]	大倫蘇杭新衣	[illegible]
[illegible]	泰興隆油朿什貨	[illegible]
[illegible]	廣利油朿什貨	[illegible]
[illegible]	信源興油朿什貨	[illegible]
[illegible]	華泰油朿什貨	[illegible]
[illegible]	茂和鉄罉什具	[illegible]
[illegible]	余紹賢堂	[illegible]
[illegible]	余毓照	[illegible]
[illegible]	永真鞋碌蘇杭古玩	[illegible]
[illegible]	廣生鮮魚鷄鴨	[illegible]
[illegible]	佐珠李	[illegible]
[illegible]	方 琀	[illegible]
[illegible]	生和豬肉什貨	[illegible]
[illegible]	生和油米茶糖	[illegible]
[illegible]	生和伙食俱全	[illegible]
[illegible]	陳儀	[illegible]
[illegible]	馮俊佳家	[illegible]
[illegible]	朱滌章住家	[illegible]
[illegible]	協同房	[illegible]
[illegible]	瑞利豬肉什貨	[illegible]
[illegible]	永利銅鉄傢俬	[illegible]
[illegible]	福生堂地道葯材	[illegible]
[illegible]	發明書籍文房四寶	[illegible]
[illegible]	竺西氏醬園	[illegible]
[illegible]	兆昌泰蘇杭伙食	[illegible]
[illegible]	成信油朿餅食什貨	[illegible]
[illegible]	大光書林	[illegible]
[illegible]	永興祥油朿什貨	[illegible]
[illegible]	余李	[illegible]
[illegible]	黃煥	[illegible]
[illegible]	馮房	[illegible]
[illegible]	瀟雨軒	[illegible]
[illegible]	小休寄廬	[illegible]

差拿	都板街	門牌
[illegible]	三姑	[illegible]
[illegible]	余鄺謝	[illegible]
[illegible]	鄺光	[illegible]
[illegible]	黃蘇華	[illegible]
[illegible]	民義房	[illegible]
[illegible]	瑞麟閣	[illegible]
[illegible]	李青	[illegible]
[illegible]	李敦宗堂	[illegible]
[illegible]	李珍	[illegible]
[illegible]	李沛	[illegible]
[illegible]	李錫棠	[illegible]
[illegible]	黃南記修整鐘錶	[illegible]
[illegible]	保滋堂葯材	[illegible]
[illegible]	大舞台戲館	[illegible]
[illegible]	胡直輝	[illegible]
[illegible]	陳村錦	[illegible]
[illegible]	陳燕	[illegible]
[illegible]	牡丹蘇	[illegible]
[illegible]	公爺創	[illegible]
[illegible]	趙燕飛	[illegible]
[illegible]	馮高	[illegible]
[illegible]	麦秦蘭	[illegible]
[illegible]	盧牛	[illegible]
[illegible]	莉北	[illegible]
[illegible]	黎瑞林	[illegible]
[illegible]	亞金	[illegible]
[illegible]	朱肇佳	[illegible]
[illegible]	同仁堂地道葯材	[illegible]
[illegible]	永茂公司中西蘇杭	[illegible]
[illegible]	王祿鋐住家	[illegible]
[illegible]	彼岸	[illegible]
[illegible]	正和鉄罉什貨	[illegible]
[illegible]	博雅斋笠巴圖章	[illegible]

差拿	都扳街	門牌
〡〇〢	萬豐和伙食什貨	〩〦〡
〤〢	親義公所	〩〡〤
〦〩〤	龍岡公所	〩〡〤
〥〢〡	關有佳家	〩〡〤
〥〦二	莫活	〩〡〤
〥〩〤	劉栢	〩〡〤
〥二三	方英元	〩〡〤
〦〇〥	趙福	〩〡〤
〡〦〡	伍天	〩〡〤
〡〤〇〇	珍號	〩〡〤
〡〤〥二	趙華恩	〩〡〤
〦〢〡	趙量鵬	〩〡〤
〦〢〥	唐瑞雲	〩〡〤
〦〢〥	義堂	〩〡〤
〥〤	華勝堂	〩〡〥
〤〡	華英公司中西蘇杭	〩〡〦
〡〩〥	祥棧白鉄書籍	〩〡〇
〡〩〥	信來蘇杭兌滙	〩〡〦
〦〡〥	亞四	〩〡〦
〡〥〡	黃來	〩〡〦
〦〥〥	紗連公司新衣	〩〡〦
〥〡二	福和堂葯材	〩〤〇
〡〩〩	廣益油米餅食	〩〤〡
〦〤二	金門旅舘	〩〤〡
〡〤〡	人和會舘	〩〤〥
〤〦	安平公所	〩〤〥
〦〡〦	華利新衣布疋	〩〦二
〡〥〤	天寶堂地道葯材	〩〦二
〡〩〡	和記油米茶糖什貨	〩〩〩
〡三	廣倫唐番蘇杭	〩〤〇
〩〡	正來公司新衣什貨	〩〥〡
〦三	四和油米什貨	〩〥〡
〡〥〩	何桂泉	〩〥〡
〦〥〥	廣昌盛參茸玉器	〩〥〥
〦二	振興金銀首飾	〩〥〤
〦〩	逢泰漆花蘇杭綢縐	〩〥二
〡〤〥〇	逢泰綢縐女新衣	〩〥二
〥〡二	廷幹	〩〦〇
〡〇〇〩	亞長	〩〦〇
〦三〤	華新公司新衣洋貨	〩〦〡
〡〤	利生鮮魚雞鴨	〩〦〤
〦〣〡	謙生祥油米什貨	〡〇〡
〤〩	廣興合記豬牛羊魚雞鴨	〡〇〡
〡〦〩	生生鮮魚雞鴨	〡〇〩
〦三	天元金銀首飾	〡〇〥
〡〤〡〥	佛蘭西銀行	〡〇〩
〥〩	春和堂地道藥材	〡〇二
〥二	公源油米什貨瓜菜	〡〇三
〡〣〡	源興西人瓜菜什貨	〡〇〦
〡〣〤	生隆記瓜菜什貨	〡〇〧
〡〤〡〇	永新隆蘇糖凍水	〡〇〩
〡〇〥〡	源興棧瓜菜什貨	〡〡〇
〦〡〢	馮亞佳家	〡〡〇
〡〤〡	大舞臺戲台	〡〡〦
〣〤〡	陳伯權	〡〡〦
〡〩〤	大舞台戲耍房	〡〡〦
〡〩〤	大舞臺	〡〡〦
〡〣〡	美香媽佳家	〡〡〦
〡〦〡	刘家信	〡〡〦
〦〡〦	陳强	〡〡〦
〩〤	陳群	〡〡〦
〦〥〦	鴻生鮮魚雞鴨	〡〡〢
〡〩〤	鴻生雞鴨鮮魚	〡〡〢
〡〩〤	龔金鳳女醫生	〡〡〦
〤〡	李慰堂	〡〡〦
〡〩〡	黃福常牙科	〡〡〦

差拿	都扳街	門牌
〦〩〤	雲龍	〡〇〢〦
〨〩	鄧祖膺住家	〡〇〢〦
〦〤〣	刘荣住家	〢〇〢〦
〤〤	冠蘭孖結鮮魚鷄鴨	〡〇〢〧
〦〢〥	冠蘭孖结	〡〇〢〧
〤〢〦	喜記生菓煙仔什貨	〡〇〢〩
〤〨	華亭山房	〡〇〣〇
〡〇〣〤	馮壽銘	〡〇〣〇
〦〩〤	黃炳	〡〇〣〇
〨〩	裕生源鮮魚鷄鴨	〡〇〢〨
〦〢〨	和源牛羊豬肉	〡〇〢〧
〢〥〥	胡特鈞	〡〇〢〩
〤〤〥	亞好	〡〇〢〩
〡〇〩〤	露被鴻	〡〇〣〩
〡〇〤〤	黃容根	〡〇〢〩
〦〥〤	陳文住家	〡〇〢〩
〤〇〥	許霖	〡〇〢〩
〦〩	遊閒	〡〇〢〩
〨〇〩	陳壽	〡〇〣〩
〣〩	方喜	〡〇〣〩
〥〩〤	三興洋菓什菓	〡〇〤〇
〤〩〥	安生蘇杭什貨	〡〇〤
〤〢〇	三隆公司洋菓什貨	〡〇〥〇
〡〢〇〨	均興公司洋菓什貨	〡〇〥〡
〦〣	金門公司什貨	〡〇〥〥
〤〩〤	保生牛羊豬肉	〡〇〥〨
〤〣	意大利孖结魚鷄鴨	〡〇〤〇
〦〢〡	利源牛羊豬肉	〡〇〤〤
〤〥〇	其芬	〦〇〣
〥〤	和隆牛羊豬肉	〦〇〣
〨〇	都扳孖结牛羊豬魚鷄鴨	〦〇〤
〦〣	怡泰和牛羊豬肉	〦〇〩
〢〩	北京樓酒晏夜菜	〸〨

差拿	都扳街	門牌
〥〨	北京樓隨意小酌	〸〨
〥〇	德生鷄鴨鮮魚	〸〦
〦〩	萬隆牛羊豬肉	〸〨
〢〩	周贊住家	〸〢〥
〦〇〡	亞金	〸〢〥
〦〢〨	關志	〸〢〥
〢〨	三盛公司洋菓什貨	〸〤
〨〤	金港公司中西什貨	〸〩
〤〨	令進孖結	〸〇
〢〩	西湖旅館	〸〨
〤〣	美利近孖结牛羊豬鷄	〸〤
〡〥〇〡	義利近孖结鷄鴨	〸〤
〡〥〇	義利鷄鴨	〸〤
〣	廣隆牛羊豬肉	〸〣

得利士	都板街	門牌
〤〩	劉祿得	〤〥〥

差拿	士得頓街	門牌
〡〥〤	鄺香	〨〦
〤〤	陳志安	〨〥
〡〣〢	葉盈	〨〣
〡〣〨	呂潤蓮	〨〣
〡〥〣	粥廷	〨〣
〡〥〣	鄺香	〨〣
〢〥	雷有	〨〣
〦〤	陳耀垣住家	〨〣
〤〣	梅邦	〨〣
〦〣	歐陽丈星	〨〣
〦〣〩	湯駒	〨〣
〢〨〣	黃摯培	〨〣
〦〣	華彩公司	〨〧
〣〨	醒魂公司	〨〣
〡〇〡〥	亞森修整籐椅	〨〣
〥〨	雷利	〨〤

差拿	士得頓街	門牌
〩〣	容炳賜	〧〤〤
〡〣〤	盧錦	〧〤〤
〡〢二	林華	〧〤〤
〡〥〡	朱箕領	〧〤〤
〡〩二	黃廣泉	〧〇〤
〡〦二	珍　福	〧〇〥
〡〥〇	鄭瑞石	〧〇〩
〡〇三	源隆修整篆椅	〧〇〢
〩〣	周榛雲醫生	〧〡〥
〡〤〇	昇和	〧〡〇
〡〢〣	鴻源什貨	〧〡〤
〢〦二	廣濟堂藥房	〧〢〇
〩〣	周桂成	〧〢〥
三〦	惠生公司	〧〢〡
〧〇〡	南勝燈籠	〧〢〦
〡〩〤	繡容映相館	〧〢〤
〡〢	博愛藥房	〧〢〦
〩〣	兆達公司	〧〣〇
〡〥〇	民生藥房	〧〣〦
〡〥〇	協和學校	〧〣〥
〢〤	利民公司	〧〣〦
〤	就光旅館	〧〣〤
〡〩〤	聯合針偈廠	〧〤〦
〧〤	謝巨登	〧〤〡
〡〢〣	士得頓旅館	〧〤〡
〡〩	中華音樂部	〧〤〣
〧〇	中華會館	〧〤〣
〩〡	中華學堂	〧〤〣
〡〥三	中國國民黨總支部	〧〤〤
〡〩〣	大光旅館	〧〥〦
〤〤〡	大光旅館	〧〥〦
〩〣	陳悅明 代理映相兼宴檯	〧〥〇
〧〡	陳照	〧〥〥

差拿	士得頓街	門牌
〡〢〇	東波房	〧〥〥
〡〣	遠東旅館	〧〥〡
〡〇〣	百草堂地道藥材	〧〥〩
〧〇	利昌新衣什貨	〧〡〇
〡〥〡	顯翁修整篆椅	〧〡〣
〢〩	遠東公司	〧〤〤
〣〡	光復所染色洗衣	〧〥〥
〡〇〣	中華藥房	〧〥〦
〡〣	廣華隆	〩〇〣
〣〦	萬生源	〩〇〣
〡〇〡	天主教會所	〩〇〣
〡〢〥	漢利公司	〩〇〦
〩〦	涌口廣智社	〩〡二
〣〦	合和會館	〩〡〥
〢〦	長老會禮拜堂	〩〡〥
〡〩三	周　棠	〩〢〦
〢〡〇	陳清池	〩〢〦
〦	亞　順	〩〢二
〩〩	李三住家	〩〣三
〥〡	金港公司中西什貨	〩〣〤
〡〇〩	長春閣唐番什貨	〩〣〡
〧〦	利昌隆洗衣館	〩〣〦
〡〣〇	共致祥油米什貨	〩〣〦
〡〢三	洄和呈油米什貨	〩〤〇
〡三〥	常新油漆	〩〤〤
〧〇	聞利	〩〤〡
〡〇〣〦	勝隆洗衣館	〩〤〣
〢〣〥	永德公司米鋪	〩〥〩
〡〇〇〥	將興公司洗染所	〩〥〦
〦〡	廣源昌	〩〥〦
〦〦	周光初	〩〥〦
〦〡三	彼　岸	〩〥〦
〧〡	萬豐隆什貨店	〩〥〩

差拿	士得頓街	門牌
〡〇〇〣	娣媽	〩〥〇
〡〢〣	余成	〩〦〇
〡〤〦	黃偉	〩〥〇
〡〤〩	鄺安	〩〥〇
〡〤〩	李安仔	〩〥〇
〦〇〤	合德房	〩〥〇
〥〦	廣益榮油米什貨	〩〧
〩〢〇	四家	〩〧
〡〢〤	劉賢	〩〧
〥〤	陽錦林公司	〩〤
〦〨	楊平	〩〤
〩〦	張煜榮	〩〦
〡〤〦	日光公司白鉄鏡架	〡〇〡〇
〢〣	新華隆	〡〇〤
〡〤〩	馮榜	〡〇〡〇
〩〢〨	陳明佳家	〡〇〡〇
〩〣	曉路鄺	〡〇〡〇
〩〨	李榕根	〡〇〡〇
〡〇〣	張耀	〡〇〡〇
〡〢	樂群房	〡〇〡〇
〡〦	共和學社	〡〇〡〇
〡〦〇〤	李美金	〡〇〡〇
〡〤〩	姑婆	〡〇〡〇
〡〤〧	橋溪房	〡〇〡〇
〢〨	偉利	〡〇〡〇
〡〨〢	德鳳專接女裝梳髮梳頭	〡〇〡〨
〡〨〇〤	金發源首飾雜貨	〡〇〢
〡〨〣	溫州根源公司	〡〇〢
〡〩	關記洗染所生花店	〡〇〢
〡〢〦	趙慶怡	〡〇〢〤
〡〦〨	龍岡二樓	〡〇〢〤
〡〦〣	張靈	〡〇〢〤
〡〢〣	週和	〡〇〢〤

差拿	士得頓街	門牌
〡〤〧	燕若	〡〇〢〤
〡〢〇	周祥瑞	〡〇〢〤
〩〤	麥蓉	〡〇〢〨
〩〦	余群	〡〇〢〨
〡〤	李信	〡〇〢〨
〡〧	美和	〡〇〢〨
〡〤	廣裕昌油米伙食	〡〇〢〦
〢〧	玲瓏西人新衣	〡〇〢〣
〥〦	陳達儒	〡〇〤〇
〦〧	同源會四樓	〡〇〤〇
〡〤	鍾華灼	〡〇〤〇
〡〤〇〧	葉輝芳	〡〇〤〇
〣〧	梁啟祥	〡〇〤〇
〡〇〧	達發	〡〇〤〧
〡〢	天寶電局	〡〇〤〧
〡〨	奇園居	〡〇〤
〢	同源會	〡〇〤
〢〣	同源會	〡〇〤
〥〢	仁濟堂地道藥材	〡〇〤〨
〦〧	乾坤丁卓生醫寓	〡〇〤〩
〩〤	奇昌西裝衣服	〡〇〤〧
〩〦	時興公司洗染所	〡〇〤〧
〡〤〧	維生公司	〡〇〤〇
〢〧	李桂芬	〡〇〤
〡〇〇	利坤	〡〇〤
〡〦〇	成利	〡〇〤
〡〤	李明車衎公司	〡〇〤
〡〣〢	刘燦	〡〇〦
〡〇〦	李基	〡〇〦
〡〢〇	永同益洗衣館	〡〇〣
〡〣	善安樓	〡〇〤
〩〣	中美製造洋箱公司	〡〇〦
〩〣	穗和源什貨	〡〇〧
〩〣	梁細蘇牙科	〡〇〧

差拿	士得頓街	門牌
[illegible]	李早檢	[illegible]
[illegible]	濂 濂	[illegible]
[illegible]	譚倫昌	[illegible]
[illegible]	鷄懐	[illegible]
[illegible]	劉月東牙科	[illegible]
[illegible]	永源泰西庄衣服	[illegible]
[illegible]	德智	[illegible]
[illegible]	日榮	[illegible]
[illegible]	忠義堂	[illegible]
[illegible]	李卓者住家	[illegible]
[illegible]	譚廣華	[illegible]
[illegible]	馮參	[illegible]
[illegible]	陳金	[illegible]
[illegible]	朱順	[illegible]
[illegible]	黄養	[illegible]
[illegible]	新福麵	[illegible]
[illegible]	曹德羽住家	[illegible]
[illegible]	共和麵廠	[illegible]
[illegible]	光亞公司	[illegible]
[illegible]	加爾旅館	[illegible]
[illegible]	濮陽公司參茸藥酒	[illegible]
[illegible]	工藝同盟總會	[illegible]
[illegible]	順合公司	[illegible]
[illegible]	樂觀映相館	[illegible]
[illegible]	永德住家	[illegible]
[illegible]	金枝	[illegible]
[illegible]	卓棠	[illegible]
[illegible]	馮瑗女工廠	[illegible]
[illegible]	廣東麵廠	[illegible]
[illegible]	陳燦清	[illegible]
[illegible]	中華樓二樓	[illegible]
[illegible]	吳仕槐	[illegible]
[illegible]	中華樓三樓	[illegible]

	士得頓街	
[illegible]	真言	[illegible]
[illegible]	安泰公司	[illegible]
[illegible]	和勝西女新衣	[illegible]
[illegible]	七嫂住家	[illegible]
[illegible]	源隆洗衣館	[illegible]
[illegible]	伍炳住家	[illegible]
[illegible]	紅石金	[illegible]
[illegible]	瑞 平	[illegible]
[illegible]	華容映相館	[illegible]
[illegible]	徐釋	[illegible]
[illegible]	源生白衣店	[illegible]
[illegible]	合生鷄鴨牛肉	[illegible]
[illegible]	愛利南	[illegible]
[illegible]	陳 宅	[illegible]
[illegible]	李 氏	[illegible]
[illegible]	大民洗染所	[illegible]
[illegible]	中山	[illegible]
[illegible]	伍為	[illegible]
[illegible]	上海洋箱公司	[illegible]
[illegible]	廣利源	[illegible]

地份踎	晏頓街	門牌
[illegible]	生和記舊仔什貨	[illegible]

差拿	晏頓街	門牌
[illegible]	榮昌源煙行	[illegible]
[illegible]	裕榮	[illegible]
[illegible]	興利公司	[illegible]
[illegible]	昌記白衣舖	[illegible]
[illegible]	盧湖棟	[illegible]
[illegible]	鐸打參番英藥局	[illegible]
[illegible]	晏頓洗衣館	[illegible]
[illegible]	方藝	[illegible]
[illegible]	醒華軒	[illegible]
[illegible]	亞洲俱樂部	[illegible]

差拿	昃慎街	門牌
[illegible]	李松中	[illegible]
[illegible]	金陵旅館	[illegible]
[illegible]	美好	[illegible]
[illegible]	亞森	[illegible]
[illegible]	鉅隆生菓什貨	[illegible]
[illegible]	朱東昇	[illegible]
[illegible]	陽記	[illegible]
[illegible]	公安房	[illegible]
[illegible]	黃替	[illegible]
[illegible]	鳳州旅舍	[illegible]
[illegible]	昃慎飱館	[illegible]
[illegible]	來源新衣	[illegible]
[illegible]	潘球仙	[illegible]
[illegible]	英美聯合公司	[illegible]
[illegible]	大中華戲院要房	[illegible]
[illegible]	大中華戲院	[illegible]
[illegible]	大中華戲台	[illegible]
[illegible]	黃容根	[illegible]
[illegible]	陽龍住家	[illegible]
[illegible]	李才	[illegible]
[illegible]	余盛	[illegible]
[illegible]	梁可安	[illegible]
[illegible]	黃祥	[illegible]
[illegible]	萬益生菓什貨	[illegible]
[illegible]	生源油朱什貨	[illegible]
[illegible]	余申章	[illegible]
[illegible]	周榮	[illegible]
[illegible]	亞鴻	[illegible]
[illegible]	陽倫	[illegible]
[illegible]	祿行女工廠	[illegible]
[illegible]	陳來	[illegible]
[illegible]	美珍樓上	[illegible]

差拿	昃慎街	門牌
[illegible]	荷布路修整水火喉	[illegible]
[illegible]	梁記	[illegible]
[illegible]	金門花舖	[illegible]
[illegible]	利生隆什貨	[illegible]
[illegible]	黃秀準	[illegible]
[illegible]	黃名英	[illegible]
[illegible]	燕山	[illegible]
[illegible]	何華洲	[illegible]
[illegible]	周森	[illegible]
[illegible]	興發煙仔蘇糖發行	[illegible]
[illegible]	羅祥	[illegible]
[illegible]	東安堂	[illegible]
[illegible]	晨日印局	[illegible]
[illegible]	成記	[illegible]
[illegible]	新美洲公司	[illegible]
[illegible]	源源烟庄什貨	[illegible]
[illegible]	李學照	[illegible]
[illegible]	桂林生菓什貨	[illegible]
[illegible]	成發油朱什貨衣紙蠟燭	[illegible]
[illegible]	樂陶陶飱館	[illegible]
[illegible]	生泰煙庄	[illegible]
[illegible]	張就	[illegible]
[illegible]	黃傳參醫寓	[illegible]
[illegible]	余榮	[illegible]
[illegible]	甄洋	[illegible]
[illegible]	亞滿	[illegible]
[illegible]	漢陽酒樓包辦筵菜	[illegible]
[illegible]	漢陽酒樓隨意小酌	[illegible]
[illegible]	漢陽酒樓二樓酒席	[illegible]
[illegible]	漢陽三樓炒賣麵飯	[illegible]
[illegible]	會來居粥店炒賣	[illegible]
[illegible]	至德別墅	[illegible]

差拿	昊慎街	門牌
[illegible]	緝榛別墅	[illegible]
[illegible]	梁忠孝堂	[illegible]
[illegible]	韓榮住家	[illegible]
[illegible]	梁唐	[illegible]
[illegible]	譚顯	[illegible]
[illegible]	同華新理髮所	[illegible]
[illegible]	廣珍時款新衣	[illegible]
[illegible]	瑞生蘇杭玉器	[illegible]
[illegible]	天生金銀首飾	[illegible]
[illegible]	天成金銀首飾	[illegible]
[illegible]	均隆	[illegible]
[illegible]	秉衡別墅	[illegible]
[illegible]	黃新別墅	[illegible]
[illegible]	蘇占	[illegible]
[illegible]	振生金銀首飾	[illegible]
[illegible]	裕福	[illegible]
[illegible]	鄧少如	[illegible]
[illegible]	振生二樓	[illegible]
[illegible]	天福金銀首飾	[illegible]
[illegible]	雷宜良	[illegible]
[illegible]	貞祥金銀首飾	[illegible]
[illegible]	平安閣	[illegible]
[illegible]	韓宅	[illegible]
[illegible]	成德堂	[illegible]
[illegible]	余進	[illegible]
[illegible]	唐滿興	[illegible]
[illegible]	來仲緝	[illegible]
[illegible]	安合	[illegible]
[illegible]	楚傳	[illegible]
[illegible]	亞英	[illegible]
[illegible]	德隆油米伙食白鐵	[illegible]
[illegible]	天興金銀首飾	[illegible]
[illegible]	寶和堂地道藥材	[illegible]

差拿	昊慎街	門牌
[illegible]	利貞押	[illegible]
[illegible]	泰生金銀首飾	[illegible]
1680	利隆	[illegible]
[illegible]	泰源油米什貨	[illegible]
[illegible]	泰源油米伙食	[illegible]
[illegible]	阜源油米什貨	[illegible]
[illegible]	黃蔭馬	[illegible]
[illegible]	譚鶴住家	[illegible]
[illegible]	方文屏	[illegible]
[illegible]	朱榮	[illegible]
[illegible]	韓發仔	[illegible]
[illegible]	鄧贊賢	[illegible]
[illegible]	泰新蘇杭什貨	[illegible]
[illegible]	合隆公司什貨	[illegible]
[illegible]	新新金銀首飾	[illegible]
[illegible]	蕭玉芳	[illegible]
[illegible]	吳何	[illegible]
[illegible]	磊公	[illegible]
[illegible]	聯義公所	[illegible]
[illegible]	才勢	[illegible]
[illegible]	伍常	[illegible]
[illegible]	韓泰	[illegible]
[illegible]	許博	[illegible]
[illegible]	耀棠亭	[illegible]
[illegible]	許文斋	[illegible]
[illegible]	新振華什貨	[illegible]
[illegible]	振明染洗所	[illegible]
[illegible]	周渠氏	[illegible]
[illegible]	哥頓吔乾女婦修容所	[illegible]
[illegible]	鳳記	[illegible]
[illegible]	榮昌中西庄說彩	[illegible]
[illegible]	新發什貨	[illegible]
[illegible]	福漢	[illegible]

差拿	昃慎街	門牌
〢〤〦	陳珍住家	〣〤〦
〢〇〤	黃席林	〣〤〦
〣〡	仲玲	〣〤〦
〦〤	陳有才	〣〤〦
〦〣〡	黃昌	〣〤〦
〦〣〡	陳健泰住家	〣〤〦
〦〣〡	陳植	〣〤〦
〦〤〡	陳才	〣〤〦
〦〤〤	月有	〣〤〦
〤〡	棨　三	〣〤〦
〢〡	滋濂	〣〤〦
〡〤〡	仲全	〣〤〦
〣〤	甜記	〣〤〦
〦〦	崔方甫	〣〤〦
〡〥〡	惠淤葯局	〣〤〡
〡〢〦	學記	〣〤〡
〡〇〡	陳輝住家	〣〤〤
〤〤	黃仲南	〣〤〤
〢〡	松記	〣〤〤
〢〤	伍濂	〣〤〤
〣〡	琼珍	〣〤〤
〥〦	福音堂樓	〣〤〤
〦〢〇	興和堂	〣〤〤
〡〣〡	唐才	〣〤〤
〡〥〦	余林	〣〤〤
〡〦	備　枚	〣〤〤
〣〨	新同和伙食油燭	〣〤〨
〤〦	譚楊文	〣〤〦
〦〤	李祥住家	〣〤〦
〡〤〨	歐陽業歡住家	〣〤〦
〡〥〡	蓬有	〣〤〦
〡〡〦	譚德	〣〤〦
〡〤	閒記	〣〤〦

差拿	昃慎街	門牌
〦〤	譚其昌	〣〤〦
〤〨	關　玉	〣〤〦
〦〡〦	關　全	〣〤〦
〥〦	昇利油米什貨	〣〤〦
〤〡	盤愷記做木	〣〤〤
〤〡	信益公司什貨	〣〤〡
〦〣	榮安昌伙食什貨	〣〤〨
〡〤	黃濟亭醫局	〣〤〡
〢〦	漢新洗染所	〣〤〇
〡〦	燈紡西商店電煤燈具	〣〤〤
〤〤	東邑公所	〣〤〡
〤〤	陳金富	〣〤〤
〦〡	林成安	〣〡〦
〦〇	甄勝	〣〡〦
〢〡	劉騎住家	〣〡〦
〡〣〡	大東公司美術製造品	〣〡〣
〦〇〇	東華醫院	〣〡〨
〦〡	東華醫院	〣〡〨
〦〤〇	梅忠欽	〣〡〡
〤〣	卓兆鑾	〣〡〡
〡〥	李　七	〣〡〡
〡〦	蕩生源	〣〡〡
〡〡〦	張焯樞	〣〡〡
〡〤	蔡　貴	〤〣
101	康　宅	〤〤
〡〣〡	彭盛雲	〤〨
〣〡	金巴崙禮拜堂	〤〨
〦〇〨	李伯蘭	〤〇
〡〇〢〇	劉慶	〤〡
〦〣	發記	〤〡
〤〣	陳伯	〤〨
〦〤〡	林生來住家	〤〦

差拿	嘩盛頓街	門牌
[illegible]	滿利	[illegible]
[illegible]	瓊豐二樓	[illegible]
[illegible]	瓊豐什貨	[illegible]
[illegible]	多棧	[illegible]
[illegible]	泰記	[illegible]
[illegible]	專士狀師	[illegible]
[illegible]	威鏵碧固律師	[illegible]
[illegible]	聯利公司花生京菓	[illegible]
[illegible]	朱華興藥房	[illegible]
[illegible]	信棧	[illegible]
[illegible]	有利	[illegible]
[illegible]	翁琦	[illegible]
[illegible]	雷榮	[illegible]
[illegible]	譚記	[illegible]
[illegible]	李 灼	[illegible]
[illegible]	江 本	[illegible]
[illegible]	多利公司車衣廠	[illegible]
[illegible]	盧汝滔住家	[illegible]
[illegible]	盧星芸住家	[illegible]
[illegible]	中興公司	[illegible]
[illegible]	趙業彬醫館	[illegible]
[illegible]	樂群	[illegible]
[illegible]	列有天	[illegible]
[illegible]	黃荷祺	[illegible]
[illegible]	梁authored濂	[illegible]
[illegible]	阿雲	[illegible]
[illegible]	宴樂	[illegible]
[illegible]	陳桐	[illegible]
[illegible]	黎文	[illegible]
[illegible]	畢利喜	[illegible]
[illegible]	曾麟	[illegible]
[illegible]	陳岳洲	[illegible]
[illegible]	黃長	[illegible]

差拿	嘩盛頓街	門牌
[illegible]	亞巧	[illegible]
[illegible]	陳源	[illegible]
[illegible]	刘愛德	[illegible]
[illegible]	譚 保	[illegible]
[illegible]	美香園日夜西菜	[illegible]
[illegible]	茂豐瓜菜什貨	[illegible]
[illegible]	方元遠	[illegible]
[illegible]	鄺光倫	[illegible]
[illegible]	黃吉安	[illegible]
[illegible]	譚常住家	[illegible]
[illegible]	伍長	[illegible]
[illegible]	雷成	[illegible]
[illegible]	李 流	[illegible]
[illegible]	廣記棧油米什貨	[illegible]
[illegible]	扶令車伕	[illegible]
[illegible]	亞斗收租寫樓經紀	[illegible]
[illegible]	聚昌榮油米什貨	[illegible]
[illegible]	陳强	[illegible]
[illegible]	李祐寬	[illegible]
[illegible]	方文樹	[illegible]
[illegible]	瑞泰隆什貨	[illegible]
[illegible]	梁錦源住家	[illegible]
[illegible]	莫德雅	[illegible]
[illegible]	鄭青住家	[illegible]
[illegible]	彩記	[illegible]
[illegible]	趙三	[illegible]
[illegible]	司徒愛	[illegible]
[illegible]	廖雨田住家	[illegible]
[illegible]	亞 保	[illegible]
[illegible]	趙款	[illegible]
[illegible]	名義寄廬	[illegible]
[illegible]	張廣寶	[illegible]
[illegible]	新杏香酒晏夜茶	[illegible]

差拿	華盛頓街	門牌
〡〤〨	新杏香客廳	〣〤〤
〥〥	德興牛羊豬肉	〣〤〨
〡〥〥	鄭森	〣〩〇
〡〣〤〡	許高陽堂	〣〤〇
〥〤〥	趙禮彬	〣〤〡
〣〤〡	悅生鮮魚雞鴨	〣〤〤
〥〡〤	炳記公司自由車	〣〤〨
〡〇〨	福生堂樓上	〣〡〨
〤〨	張瑞	〣〡〨
〢〨	妹嬌住家	〣〡〨
〡〥〤〡	李藝明	〣〇〨
〡〤〥	美安公司生菓什貨	〣〡〢
〡〇〢	三和水碗粥食	〣〡〢
〣〡〨	李澤田住家	〣〤〤
〦〡〣	廣裕隆油米什貨	〣〡〥
〦〣〣	裕隆棧	〣〡〥
〡〣〢	永同興油米什貨	〣〡〢
〡〇〤〇	寶興房	〣〡〢
〤〤	何順住家	〣〡〨
〡〤〨	見記油米什貨雞鴨鹵味	〣〡〨
〡〢〢	群慶房	〣〡〇
〥〨	步瀛房	〣〡〇
〡〥〨	同德堂	〣〡〇
〡〥〤〡	鐘湖	〣〡〇
〦〣〡	合益堂	〣〡〇
〡〣〣	東昌伙食什貨	〣〡〨
〦〡〤	胡抒說	〣〡〨
〥〨	富源押	〣〡〨
〡〇〡〇	泰華隆蘇杭什貨	〣〤〤
〦〥〡	泰華隆蘇杭什貨	〣〤〤
〩〢〡	泰華	〣〡〢
〡〣〤	惠賢	〣〡〇
〡〇〢〥	李肇棠牙科	〣〡〨
〡〇〤〨	陳捧住家	〣〡〨
〢〤〨	如珍酒晏夜茶	〣〡〤
〡〨	奇奇樓茶點酒晏麵食粥飯	〣〡〥
〥〤	奇奇樓水碗魚滑	〣〡〥
〦〤〨	和生雞鴨鹵味	〣〡〢
〩〨	仁和豬肉什貨	〣〡〨
〡〤〨	仁和油米茶糖	〣〡〨
〦〤〥	仁和伙食俱全	〣〡〨
〦〤〥	大生堂地道藥材	〣〡〨
〦〢〥	芝草軒藥房	〣〡〤
〡〇〢	阿蘭	〣〡〤
〥〡	至孝篤親總公所	〣〤〇
〡〤〡	至孝篤親公所	〣〤〇
〢〨	篤宗山房	〣〤〇
〡〇〤	胡家公所	〣〤〇
〣〡〣	胡炳有	〣〤〡
〡〤〥	謝彥安	〣〤〡
〦〡〨	李聯禧	〣〤〡
〣〡〇	何瑞蘭住家	〣〤〡
〡〤	寬記	〣〤〡
〤〥	梁家堂醫生	〣〤〡
〥〡	何崇	〣〤〤
〩〤	葉金住家	〣〤〤
〡〣〡	福隆油米什貨	〣〤〥
〦〡〢	福隆豬肉什貨	〣〤〥
〦〡〇	豐棧生菓什貨	〣〤〢
〦〡〢	亞照	〣〤〤
〡〤〤	三姑	〣〤〤
〦〢〥	四姑	〣〤〤
〥〡	孟隆押	〣〤〡
〥〣〇	廣隆什貨	〣〤〤
〣〤	李銓學	〣〡〥
〢〤	大堂和地道藥材	〣〡〨

差拿	嘩盛頓街	門牌	差拿	嘩盛頓街	門牌
〤〧	余家公所	〧〤〢	〡〢〡〢	周　錦	〧〤〥
〡〩	直吉堂灵龟卜卦	〧〤〢	〡〢〡〡	聚　安	〧〤〥
〡〨	關棠惠	〧〤〢	〡〢〡	聚安	〧〤〡
〡〥	慶樓別墅	〧〤〢	〤〇	正源油米什貨	〧〤〣
〤〥	遂志房	〧〤〢	〤〇	余天民牙科	〧〤〢
〦〥	余魯池	〧〤〢	〡〨〢	維利公司	〧〤〢
〩〡	陳高	〧〤〢	〤十	甄德	〧〤〥
〧〨	余炳	〧〤〢	〤〣	金來	〧〤〥
〡〤〣	三益別墅	〧〤〢	〧〣	植生	〧〤〥
〡〤〨	余芳	〧〤〢	〡〤〡	金光山寄廬	〧〤〥
〡〤〥	余達	〧〤〢	〡〢〇	汝川	〧〤〥
〡〢〇	武日	〧〤〢	〦〤〡	余　彬	〧〤〥
〩〤	寶祥	〧〡〇	〡〢〤〣	競　堂	〧〤〥
〡〢〤	阿三	〧〡〇	〡〢〨〢	余　炳	〧〤〥
〩〨〇	永福房	〧〣〨	〡〢〡〡	鄧　和	〧〤〥
〡〢〨	裕生堂生草藥材	〧〤〥	〡〢〡〣	馬　就	〧〤〥
〥〨	黃星池住家	〧〤〦	〡〢〡〥	余　念	〧〤〥
〡〥〇	廣美興呂宋煙行	〧〤〇	〧〣	廣益和	〧〤〡
〡〣〤	泗華生油米什貨	〧〤〨	〨〣	葉林	〧〤〇
〤〢	永泰隆伙食什貨	〧〤〨	〤〡	馮天佑	〧〤〥
〤〩	關長	〧〤〥	〡〢〨	普華公司蘇杭什貨	〧〤〣
〡〩	陳成和	〧〤〥	〡〢〤〡	民生公司西裝衣服	〧〤〣
〤〨	黃添	〧〤〥	〡〤〇	王林	〩〡
〧〨	黃燦	〧〤〥	〡〥	蘇姐	〩〡
〡〩	阿二	〧〤〥	〡〤〣	路新閣	〩〡
〡〥	時恩住家	〧〤〥	〨〢	曾榮添	〩〡
〡〧	陳慶生住家	〧〤〥	〧〡	勝合	〩〨
〡〤〡	朱平	〧〤〥	〡〨〢	聯興蘇糖什貨	〩〥
〡〤〣	謝楠	〧〤〥	〡〤〡	美以美禮拜堂	〩〇
〡〦〢	陳吉	〧〤〥	〡〤〡	韓同壽	〩〡
〡〤〡	胡連	〧〤〥	〡〨	香港麵公司	〩〥
〡〢〣	李　三	〧〤〥	〧〇	生富	〩〣
〡〣〦〢	黃灼棠	〧〤〡	〨〡	蔡炳	〩〣

差拿	漢咸頓街	門牌
〦〥	華人自理浸禮會	〤〥〡
〥〩〨	左治刘	〥〨
〡〢〤〤	張寶	〥〨
〡〢〦〇	雅倫李莫	〥〡
〢〩	陳立住家	〧〡
〡〥〤〢	生記	〡〇〡〇
〡〣〦〥	陳貴	〡〇〡〣

差拿	企厘街	門牌
〡〇〤〡	江天寶醫寓	〤〡〢
〡〤〡〣	堂記洗衣館	〢〡〨
〡〨〨	德記	〢〡〇
〡〢〥	陳四發	〤〡〡
〡〇〤	亞廣	〤〡〡
〡〢〩	張吉俊	〤〡〡
〤〣〢	隆翰	〤〡〡
〡〥〇〇	李雲瑛	〤〡〡
〡〣〣〣	發記	〤〡〡
〤〢〡	懋興隆棧	〤〡〡
〡〡〡	奇寶藥房英文夜學	〢〡〤
〡〢〡	胡棠接办移民局業兼理寫據	〢〡〤
〡〢〩	朱炳南	〢〡〥
〥〤〥	譚吉見	〢〡〥
〡〤〇〡	鄭培	〢〡〥
〡〤〩	余鏡穰海雲醫士	〢〡〥
〡〨〤	三民	〢〡〨
〡〢〤	廣昌榮	〢〡〨
〤〦	悅來棧油米什貨	〢〥〨
〦〡	華興隆公司	〢〢〡
〡〥〥	五之藥房	〢〢〡〡
〤〥〢	趙超常醫生	〢〢〥
〡〦	陳觀勝住家	〢〢〥
〥〦	陳陽	〢〢〥

差拿	企厘街	門牌
〢〡〇	黃球仔	〢〢〥
〡〇〤〡	鄧習隆住家	〢〢〥
〡〢〩	梁漢	〢〢〥
〡〢〨	黃廸源	〢〢〥
〢〥〨	鄧秀石	〢〢〥
〡〤〢	梁榮	〢〢〥
〡〤〢〡	劉龍勝	〢〢〥
〦〡	義興祥煙行	〢〦〇
〡〢〡	龍金水	〢〨〨
〡〥〡	燦谷氏	〢〨〨
〧〡	唐具香花生發客	〢〣〡
〡〢〣	陳榮	〢〢〥
〡〢〤	宙志藥局	〢〢〩
〦〤	俊昌西裝衣服	〢〡〥
〡〣〥	南安昌油米什貨	〢〩
〡〢〨	南平會館	〣〡
〢〡〣	亞笑玉	〣〡〡
〡〥〢	瑞生隆掃把偈	〣〡〣
〡〡	會安房	〣〡〨
〡〢〩	林源	〣〡〇
〡〢	亞比眼鏡雜具	〣〡〡
〤〥〇	鍾鳳美	〣〡〡
〡〇〡〇	黃順	〣〡〡
〢〥〢	黃強仔	〣〡〡
〡〇〣	永昌度身西裝衣服	〣〡〣
〤〥	廣安油米什貨	〣〡〨
〡〥〩	加積蝦公司	〣〡〨
〡〤〤	鄭敷隆住家	〣〡〩
〡〨〡	馮華	〣〡〩
〡〢〩	榮發祥什貨	〣〡〥
〡〡〥	安美雲	〣〡〨
〢〡〣	葉錦高住家	〣〡〨

差拿	企厘街	門牌
〩〢〡	時珍公司什貨	〥〤〩
〩〤〩	譚士榮住家	〥〢〡
〩〥〡	少年雜誌社	〥〢〡
〡〤〨	愛記	〥〢〦
〩〤〩	新新洗染公司	〥〢〡
〡〢三	陳山外科醫生	〥〣〩
〨〨〇	新廣榮油米什貨	〥〨〦
〩〢〡	共和昌什貨	〥〤〩
〡〢〡	鄭鏡溪	〥〡〇
〡〤	協藤堂	〥〢〡
〢〇二	甄倫	〥〢〡
〢〇三	甄均	〥〢〡
〡〥〩	何英	〥〢〡
〡〥〦	關三	〥〢〡
〡〢〦	黃世湛	〥〢〡
〡〢〩	許賀	〥〢〡
〨〦	亞碧車伕	〥〤〩
〨〢〡	養元堂地道藥材	〥〤〢
〩〢〇	華昌金銀首飾	〥〥〇
三〩〤	陳基	〥〢〣
〧〢〡	黃燧木工	〥〢〡
〡〢〡	鄭庚	〥〥〦
〡〧二	雲亭別墅	〥〥〦
〢〢〇	亞宋	〥〥〦
〤〡三	黃河清	〥〥〦
〡〤〇	余長	〥〥〦
〡〢〡	陳才	〥〥〦
〡〥二	美利	〥〤〩
〡〢〡	海豐咸魚欖客	〥〢〡
〡〤〩	阮良自由車	〥〢〡
〡〢二	陳伯才牙科	〥〢〡
〡〢〧	陳伯才住家	〥〢〡
〡〇〢〇	甄玉光醫寓	〥〢〡

差拿	企厘街	門牌
〤〡〤	陳柳亭	〥〇〡
〥〤〡	黃國	〥〢〡
〡〣〇	張聲	〥〢〡
〨〢〇	黃東濟醫生	〥〢〡
〥〤	陳讓洲醫寓	〥〢〡
〡〢三	古銑	〥〢〡
〡〥〩	古夫	〥〢〡
〡〢〡	雷芹波	〥〡〢
〡〇	原宗公所	〥〡〢
〩〤	邇源堂	〥〡〢
〩〤	丙汝雷	〥〡〢
〤〨	雷元	〥〡〢
〡〥〤	蘇蘭房	〥〡〢
〡〣〡	保安堂	〥〡三
〩〤	安强房	〥〡三
〩〢〡	亞占	〥〡三
〥〢二	陳十二	〥〡三
〡〢〦	呂琥	〥〡三
〡〢三	葉家公所	〥〡三
〡〢〦	陳記電機局	〥十
〡〢〡	恒和煙行	〥十二
〨〢	趙洽專理華人假道員	〥〤〩
〡〢〥	遙廬	〥〡〥
〩〤	聯慶	〥〡〥
〡〇二	陳頴川堂	〥〡〥
〤〥	醫學研究社	〥〡〥
〡〢三	譚家公所	〥〢二
〥〤	富湯	〥〢二
〤〥	李超凡	〥〢二
〩〤	伍家公所	〥〢〇
〩〥	劉金	〥〢〇
〡〡	更新公司修整舊鞋	〥〢〦
〡〣〇	黃文熾做木油漆	〥〡〧

差拿	企壓街	門牌
[illegible]	陶園酒晏夜茱	[illegible]
[illegible]	陶園隨意小酌	[illegible]
[illegible]	同興理髮所	[illegible]
[illegible]	富榮押 又內附蒙代理打鑄輪船公司	[illegible]
[illegible]	余均	[illegible]
[illegible]	梁燕勤員	[illegible]
[illegible]	梁鴻自由車公司	[illegible]
[illegible]	陳戊	[illegible]
[illegible]	古利	[illegible]
[illegible]	黃祖	[illegible]
[illegible]	蔡炳	[illegible]
[illegible]	余鳳翔	[illegible]
[illegible]	粵東旅館	[illegible]
[illegible]	粵東四層	[illegible]
[illegible]	壽生行藥房	[illegible]
[illegible]	健宇	[illegible]
[illegible]	廣源盛腐乳荳腐醬	[illegible]
[illegible]	西福堂	[illegible]
[illegible]	鄭紹昌	[illegible]
[illegible]	雅言山房	[illegible]
[illegible]	梁家公所	[illegible]
[illegible]	環慶房	[illegible]
[illegible]	民勝公司什貨	[illegible]
[illegible]	南生隆鞋鋪	[illegible]
[illegible]	大廣東	[illegible]
[illegible]	劉家公所	[illegible]
[illegible]	劉家公所三樓	[illegible]
[illegible]	烏石房	[illegible]
[illegible]	新中國旅館	[illegible]
[illegible]	新中國旅館	[illegible]
[illegible]	新新居咪啡麵食	[illegible]
[illegible]	新利棧油米什貨	[illegible]

差拿	企壓街	門牌
[illegible]	平溪	[illegible]
[illegible]	聚泗棠住家	[illegible]
[illegible]	金有公司	[illegible]
[illegible]	大新洗染所	[illegible]
[illegible]	伍傑	[illegible]
[illegible]	趙峻堯	[illegible]
[illegible]	北京美術館	[illegible]
[illegible]	日喜	[illegible]
[illegible]	益泰	[illegible]
[illegible]	謝銘	[illegible]
[illegible]	朱煥	[illegible]
[illegible]	周少徽方脉	[illegible]
[illegible]	唐棣鏢	[illegible]
[illegible]	阮慶雲	[illegible]
[illegible]	黃德才	[illegible]
[illegible]	刘永	[illegible]
[illegible]	少年中國晨報	[illegible]
[illegible]	梁快	[illegible]
[illegible]	渣利盤	[illegible]
[illegible]	周順才	[illegible]
[illegible]	周照	[illegible]
[illegible]	譚壯	[illegible]
[illegible]	謝已原	[illegible]
[illegible]	伍子貴	[illegible]
[illegible]	嚴杰照	[illegible]
[illegible]	李天日	[illegible]
[illegible]	唐氏自治會	[illegible]
[illegible]	三記白衫廠	[illegible]
[illegible]	伍智清牧師	[illegible]
[illegible]	胡偉基	[illegible]
[illegible]	陳筑	[illegible]
[illegible]	榮普	[illegible]

差拿	唐人街	門牌
[illegible]	李生	[illegible]
[illegible]	莫裕森	[illegible]
[illegible]	添記呂宋煙行	[illegible]
[illegible]	加罅蔥扫把公司	[illegible]
[illegible]	陳錦松	[illegible]
[illegible]	鄧山	[illegible]
[illegible]	四姑	[illegible]
[illegible]	郭根有	[illegible]
[illegible]	許帝昌	[illegible]
[illegible]	錦隆	[illegible]
[illegible]	女工廠	[illegible]
[illegible]	新西球	[illegible]
[illegible]	文華	[illegible]
[illegible]	趙南一	[illegible]
[illegible]	鐸打和醬館	[illegible]
[illegible]	美通公司	[illegible]
[illegible]	永瑞和油米什貨	[illegible]
[illegible]	穗豐源什貨	[illegible]
[illegible]	新愛	[illegible]
[illegible]	關端	[illegible]
[illegible]	余生	[illegible]
[illegible]	謝祝	[illegible]
[illegible]	中西日報	[illegible]
[illegible]	渣華太平洋輪船公司	[illegible]
[illegible]	黄偉	[illegible]
[illegible]	亞細亞公司	[illegible]
[illegible]	玉欽	[illegible]
[illegible]	安和樓	[illegible]
[illegible]	鄺信	[illegible]
[illegible]	阿昆	[illegible]
[illegible]	均益	[illegible]
[illegible]	萬寶源棧	[illegible]

差拿	唐人街	門牌
[illegible]	刘朝佐	[illegible]
[illegible]	和豐公司	[illegible]
[illegible]	聯福	[illegible]
[illegible]	振勝公司	[illegible]
[illegible]	海生沙白生蝦	[illegible]
[illegible]	福安隆	[illegible]
[illegible]	美顏婦修容所	[illegible]
[illegible]	福安隆樓上	[illegible]
[illegible]	亞六	[illegible]
[illegible]	華商總會	[illegible]
[illegible]	李仰喬	[illegible]
[illegible]	黄鼎芳	[illegible]
[illegible]	廣安隆蝦鋪	[illegible]
[illegible]	趙池	[illegible]
[illegible]	馮行住家	[illegible]
[illegible]	潘荷陽	[illegible]
[illegible]	洪安白衣厰	[illegible]
[illegible]	陽和會館	[illegible]
[illegible]	北川東药房	[illegible]
[illegible]	伍于才醫寓	[illegible]
[illegible]	閻芳	[illegible]
[illegible]	同春閣書館	[illegible]
[illegible]	薛北好	[illegible]
[illegible]	薛建就	[illegible]
[illegible]	勝記油米什貨	[illegible]
[illegible]	南僑學校	[illegible]
[illegible]	謙祥別墅	[illegible]
[illegible]	廣利昌伙食什貨	[illegible]
[illegible]	旅美中國國技研究會	[illegible]
[illegible]	持俊	[illegible]
[illegible]	雷海	[illegible]
[illegible]	張裘	[illegible]

差拿	唐人街	門牌
[illegible]	趙鴻	[illegible]
[illegible]	黃鴻登	[illegible]
[illegible]	梁鳳藹	[illegible]
[illegible]	薛建乾	[illegible]
[illegible]	馮　應	[illegible]
[illegible]	李　國	[illegible]
[illegible]	周仁牧	[illegible]
[illegible]	梁信蔓	[illegible]
[illegible]	嚴　琮	[illegible]
[illegible]	趙　超流	[illegible]
[illegible]	精美映相館	[illegible]
[illegible]	張嫣珠西醫生	[illegible]
[illegible]	聯安纂椅藤織具	[illegible]
[illegible]	美良	[illegible]
[illegible]	横溪房	[illegible]
[illegible]	廣謙和油米什貨	[illegible]
[illegible]	林榮焯	[illegible]
[illegible]	廣州美術公司古玩	[illegible]
[illegible]	趙其任	[illegible]
[illegible]	趙昌	[illegible]
[illegible]	廣謙和棧	[illegible]
[illegible]	廣謙和四樓	[illegible]
[illegible]	亞蘇	[illegible]
[illegible]	華人美術館	[illegible]
[illegible]	常吉銅鉄木料	[illegible]
[illegible]	進記上好呂宋煙	[illegible]
[illegible]	和利	[illegible]
[illegible]	唐晋樓	[illegible]
[illegible]	新黄埔	[illegible]
[illegible]	同安和油米什貨	[illegible]
[illegible]	黃銓	[illegible]
[illegible]	胡沾	[illegible]

差拿	唐人街	門牌
[illegible]	端耀房	[illegible]
[illegible]	何氏	[illegible]
[illegible]	胡松	[illegible]
[illegible]	同慶房	[illegible]
[illegible]	朱　宗	[illegible]
[illegible]	李永順	[illegible]
[illegible]	月湖公司	[illegible]
[illegible]	歐千修整水大錶鐘	[illegible]
[illegible]	聯和什貨	[illegible]
[illegible]	青年會	[illegible]
[illegible]	青年會	[illegible]
[illegible]	隆記修整籐椅	[illegible]
[illegible]	趙鴻業	[illegible]
[illegible]	劉偉	[illegible]
[illegible]	朱士榮	[illegible]
[illegible]	唐倉	[illegible]
[illegible]	緯記棲	[illegible]
[illegible]	仙方	[illegible]
[illegible]	梁戊	[illegible]
[illegible]	麒麟閣	[illegible]
[illegible]	致雅	[illegible]
[illegible]	李袞民醫生博士	[illegible]
[illegible]	陳子禎	[illegible]
[illegible]	陳　帕	[illegible]
[illegible]	查李旺	[illegible]
[illegible]	子　和	[illegible]
[illegible]	陳健泰住家	[illegible]
[illegible]	陳　錦	[illegible]
[illegible]	李群超	[illegible]
[illegible]	余兆華	[illegible]
[illegible]	岑勝住家	[illegible]
[illegible]	黃池	[illegible]
[illegible]	劉蘇修整纂椅	[illegible]

唐人街

〡〩〇〦	鄺彥	〩〤〡
〥〩〡	致天藥房	〩〤〡
〩〤〢	女青年會	〩〤〢
〡〩〤	黃焜	〩〩〡
〡〇〡〢	鐸打隻剃醫寓	〩〇〦
〡〢〩〦	方啟明	〩〇〦
〡〢〩〡	胡　俊	〩〦
〡〥〣〤	盧　燮	〤〢
〩〦〥	張双好	〤〢
〤〢	鄺善卿	〤〢

差拿　衿尾慎街

差拿		門牌
〣〡〢〡	榮利車衣舖	〥〩〦
〣〢〡	均源公司	〦〤〢
〣〤〤	金隆	〦〤〤
〡〤〤	雪地蝦公司	〦〡〢
〩〤〥	顯利公司	〦〦〇
〡〇〤	李金喜	〦〡
〡〡〢	黃錦添	〦〡〡
〡〥〢	黃炳榮	〦〢〡
〡〦〡	雷福	〦〤〤
〡〤〢	雷維潤	〦〤〤
〡〩〦	鄺唐仲	〦〥〥
〤〩〤	祖余	〦〦〡
〩〇〡	仁和堂藥材	〦〦〡
〣〡〢	怡利洗衣館	〦〤〡
〡〥〩〤	林　記	〢〇〇
〦〥	廣生沙白蝦肉	〤〦〢
〡〤〤	李昌兄弟公司	〣〡〇
〣〥〥	同福堂	〣〡
〡〇〡	陳勤學住家	〣〡
〡〇〨〡	馬樂之住家	〣〡

差拿　衿尾慎街

差拿		門牌
〣〤〤	咗子陳	〤〢
〣〡〡	陳昌宗	〣〥〥
〡〇〡	逢源	〣〡
〣〤〤	五桂堂	〣〡〡
〡〇〣〥	妙容女界理髮所	〣〡〢
〡〩〤	廣昌商業公司	〣〤〤
〡〥〤	何灼住家	〣〤〦
〡〢〣〤	歐陽金程	〣〡〡
〡〦〢	亞洪	〤〡〢
〥〢	美昌	〤〥〥
〣〡	愛　嫣	〣〡〦
〡〣〢	陳景文住家	〣〡
〡〩〦	善和房	〣〡〢
〡〡〢	廣祥隆油米什貨	〤〡〡
〡〤〤	李勳唐	〤〡〡
〡〣〡	李昌美	〤〡〡
〡〢〡〡	梁榮	〤〡〡
〡〣〥	樹德	〤〦
〩〤〤	漢口貨倉	〤〦〢
〤〡〢	三益堂	〤〡〢
〤〤	萬社	〤〤〤
〡〤〤	林德珍	〣〥〥
〣〡〢	李禮住家	〣〥〥
〣〤〤	黃球	〣〥〥
〡〣〡	亞炎	〣〥〥
〡〩〇	玉記	〣〡〥
〥〥	駱桐際	〣〤〢
〩〡〡	謝灼	〣〤〢
〡〢〡	同發樓	〣〦〢
〡〢〡	陳珊醫生	〣〡〇
〡〤〤	協德房	〤〡〡
〩〡〡	青錢房	〤〡〡
〡〇〤	聯群社	〣〡〡

叄拿	衿尾慎街	門牌
〡〤〩	林壽	〥〡
〡〤〢	聯義房	〥〣
〩〥	怡興油米什貨	〥〤
〡〣〦	康利	〥〧
〩〤	譚喬端	〥〩
〡〦〇	趙福源	〥〇
〣〡〇	甄培臻	〥〇
〥〦	碧霞嬉	〥〇
〦〇	伍福	〥〡
〥〩	祥和油米什貨	〥〥
〡〤〡	林安	〥〥
〩〧	李金喜	〥〥
〥〡	潘月清	〥〥
〡〤〩	曉瀾寄廬	〥〧
〡〣〦	笑鬆	〥〧
〡〧	鄭根	〥〧
〡〥〡	李鳳儀堂	〥〩
〩〧	悅信什貨	〥〥

叄拿	天后廟街	門牌
〧〧	陳煜棠住家	〡二
〥〧	陳明錫	〡二
〡〥	裕安油米鞋林	〡〦
〡〧	鄺炳舜	〡〦
〡〇〤	中央大葯房	廿
〡〇〤	醫生富羽樺亞士東	廿
〡〇	安和	〡〦
〡〧	陳月生	廿
〩〤	裕大公司	〡〧
〩〩	湯漢衡藥房膏丹散	卅
〩〡	同益棧油米什貨	〡〦
〡〥	黃田行車	〡〧
〥〧	根記油漆	〡〧
〥〧	秉公堂	〡〥
〥〧	黃芳	〡〥
〥〧	楨號	〡〥
〡〥〇	黃君史	〡〥
〡〤〧	馮垣	〡〥
〡〣〡	均號	〡〥
〡〡〥	鄺屈伸	〡〥
〡〧	光裕房	〡〦
〤〧	黃養	〡〦
〩〩	舜喬寄廬	〡〦
〡〇〡	聚賢軒	〡〦
〡〥	遠興隆什貨	〡〧
〥〇	仁隆油米什貨	〡〧
〡〡	黃雲山公所	〡〩
〡〤〡	李金	〡〩
十〥	甯陽會館	〤〡
〤〥	群英房	〤〡
〡〤	雷均	〤〡
〡〧	永泰源油米什貨	〤〩
〡〤	永豐伙食什貨	〤〥
〩〦	黃友貴	〤〦
〡〥	陳宏壯	〤〦
〤〥	鴻勝四樓	〤〧
〡〡	甜溪	〤〧
〡〣〡	大興棧鉄花什貨	〤〩
〡〇〡	瑞豐	〥〡
〡〣〇	悅隆新衣	〥〡
〡〤〇	雲城公司	〥〡
〤〤	寶華各款什貨	〥〦
〤〦	祥利鉄花什物	〥〧
〡〇〧	朱立賓	〥〧
〡〡	五湖葯房	〥〡
〥〤	花地公司生菓欄	〥〥

差拿	天后廟街	門牌
〦〡〦	同義和理髮所	〡〇〡
〦〤〇	泰明電局	〡〇〣
〩〢	朱家公所	〡〇〥
〢〤〥	鄺秀石住家	〡〇〧
〡〤〧	富興昔二樓	〡〇〧
〣〡	李勵西堂	〡〇〧
〣〦	李同福	〡〇〩
〩〧	安順	〡〇〩
〣〦	永裕房	〡〇〩
〣〩	吉慶房	〡〡〇
〤〩	劉聯安	〡〡〇
〩〧	黃林	〡〡〇
〡〇〧	小蓮溪	〡〡〇
〡〢〡	南楽軒	〡〡〇
〡〤〤	福孝房	〡〡〇
〢〤〩	雷惠	〡〡〇
〩〧	東和做木油漆	〡〡〣
〢〤〦	悅新修整旧靴	〡〡〤
〡〥	友豐新衣什貨	〡〡〥
〩〣	勞臣 班修整水喉工夫 若有叫音打去搬	〡〡〨
〤〢	李青一學校	〡〡〦
〦〩	李任住家	〡〡〧
〣	同源印務公司	〡〡〩
〣	金山時報	〡〢〥
〣〩	天后廟	〡〢〣
〤〣	姚家公所	〡〢〤
〤〦	東慶堂	〡〢〤
〣〣	三邑寄旅	〡〢〤
〢〤〧	甄勝	〡〢〤
〣〇	孝溪房	〡〢〤
〩〩	余寬	〡〢〤

差拿	天后廟街	門牌
〡〇〣	胡椿	〡〢〤
〡〤〩	高其光	〡〢〤
〢〤〩	黃　海	〡〢〤
〤〥	黃迎新	〡〢〤
〡〢〧	黃榮	〡〢〤
〢〩	黃炳	〡〢〤
〡〢〥	閒聚閣	〡〢〤
〡〧	肇慶會館	〡〢〥
〣〇	楊芸軒	〡〢〥
〡〤〨	奇新洗染所	〡〢〦
〢〇〣	杏林藥房	〡〢〧
〦〩	中華商務公司	〡〢〧
〩〧	惠民藥房	〡〣〇
〡〢〢	李雲步房	〡〣〣
〤〩	余鳳采堂	〡〣〣
〡〣〥	聯合公司腐乳	〡〣〣
〥〦	廣合荳腐什貨腐乳	〡〣〣
〢〇	合勝堂	〡〣〧
〦〩	出外	〡〣〧
〩〧	三儒	〡〣〧
〧〣	周卓住家	〡〣〧
〡〧〡	新法公司修整舊靴	〡〣〩
〣〣	蔡瑞生	〡〤〇
〡〤〇	岐山房	〡〤〇
〩〢	周號	〡〤〇
〡〤〢	周海	〡〤〇
〣〧	三德堂	〡〤〇
〡〡	四邑外館	〡〤〣
〡〇〇〦	黃江夏堂	〡〤〣
〢〇〤	雅打黃	〡〤〣
〤〣〥	黃兆	〡〤〣
〡〤〇	金生鶏鴨滷味	〡〤〥

差拿	天后廟街	門牌
〦〢〇	和平會所	〡〤〦
〣〤〦	憲政党	〡〤〦
〢〤〢	瑞芝和葯材	〡〥〇
〤〤〦	李庚	〡〩〡
〢〦〧	誠源	〡〤〣
〡〇〣〡	雷恩接駁煤火喉	〡〤〢〧
〡〧〡〤	龍溪	〡〤〩
〡〧〡〦	鄭高審總公所	〡〤〩
〢〤〦	關壽鴻	〡〤〩
〡〇〤〦	同和興理髮所	〡〤〩
〣〤〡	中國車貨公司	〡〤〦
〤〇〡	同昌盛理髮所	〡〤〧
〣〣〥	聚源油米貨	〡〤〧
〣〣〥	陳朋	〡〦〇
〡〤〩〩	關安	〡〦〇

差拿	新呂宋巷	門牌
〡〧〢〇	趙裕	〤〥
〢〢〢	黃日	〤〥
〡〤〤	陳德住家	〤〥
〡〇〦	趙清	〤〥
〡〦〧	陳若霖	〤〥
〣〡〧	海宴公所	〤〥
〣〢〢	黃琳山	〤〥
〡〧〇〩	陳基	〤〥
〡〤〡	棠記生藥什貨	〥〥
〡〢〥〧	周兆	〥〥
〢〢〢	周利	〥〥
〡〧〢〧	李蘇自由車	〥〥
〡〧〤	廖松	〥〥
〤〩〩	顯鴻	〥〥
〡〢〢〇	永安隆	〢〤
〢〢〢	西成房	〢〦

差拿	新呂宋巷	門牌
〡〥〧	濂溪	〢〦
〡〤〧	容其賢	〢〦
〡〣〤〩	劉利	〢〦
〡〇〣〩	朱喬漢	〢〦
〡〤〦	朱煒德住家	〢〦
〢〢〢	廣美隆什貨	〢〧
〡〥〩	信發	〢〨
〡〇〤〡	新廣和油米什貨	〢〡
〡〇〡〧	列聖宮	〢〤
〢〢〡	南利油米什貨	〢〥
〡〧〇〩	何生	〢〥
〡〇〣〇	黃津	〢〥
〤〢〢	森炊	〢〥
〡〇〤〤	致公堂	〢〦
〢〤〤	信和油米什貨	〢〧
〡〧〡〧	李其	〢〩
〤〤〡	陳李方	〢〩
〣〤〇	黃聯佲	〢〩
〤〧	李桑	〢〩
〥〢〦	朱壽	〢〩
〢〩〩	李洽	〢〩
〢〧〡	栢記	〢〩
〣〤〦	朱恩德堂	〤〡
〣〇〩	華隆什貨	〤〡
〣〥〥	永和昌	〤〢
〡〤〧	群益社	〤〤
〡〤〧	昌榮	〤〤
[illegible]	何濟乾	〤〧
〡〇〥〥	許敦本堂	〤〤
〢〢〢	月溪什貨	〤〥
〢〢〢	永益煙鋪	〤〦
〡〧〤〦	廣倫泰什貨	〤〧
〣〤〡	奇芳冰碗食粥	〤〨

新呂宋巷

差拿		門牌
[illegible]	謝汝璵	[illegible]
[illegible]	儀英堂	[illegible]
[illegible]	陳添	[illegible]
[illegible]	安和昌什貨	[illegible]

舊呂宋巷

差拿	舊呂宋巷	門牌
[illegible]	長江公司	[illegible]
[illegible]	劉祥	[illegible]
[illegible]	趙民樣	[illegible]
[illegible]	協成昌什貨	[illegible]
[illegible]	繆金住家	[illegible]
[illegible]	盈保	[illegible]
[illegible]	余言中	[illegible]
[illegible]	陸英閣	[illegible]
[illegible]	趙曠堯	[illegible]
[illegible]	榮利油漆傢俬	[illegible]
[illegible]	伍廷	[illegible]
[illegible]	嬌記	[illegible]
[illegible]	三榮煙行	[illegible]
[illegible]	佐治婆	[illegible]
[illegible]	樹　記	[illegible]
[illegible]	合昌鷄鴨鹵味	[illegible]
[illegible]	張妹	[illegible]
[illegible]	黃威臣	[illegible]
[illegible]	利源押	[illegible]
[illegible]	彩新洗染所	[illegible]
[illegible]	建新公司做木樣建築料	[illegible]
[illegible]	江館	[illegible]
[illegible]	趙家公所	[illegible]
[illegible]	陳金福	[illegible]
[illegible]	梁光濟	[illegible]
[illegible]	東美洲	[illegible]
[illegible]	二姐	[illegible]

差拿	舊呂宋巷	門牌
[illegible]	余中進	[illegible]
[illegible]	愛國	[illegible]
[illegible]	林家公所	[illegible]
[illegible]	趙德	[illegible]
[illegible]	馬三	[illegible]
[illegible]	李漢芬	[illegible]
[illegible]	陳廣	[illegible]
[illegible]	翠桃	[illegible]
[illegible]	同利煙鋪	[illegible]
[illegible]	德安縫衣	[illegible]
[illegible]	李金榮	[illegible]
[illegible]	群青房	[illegible]
[illegible]	權記生菓什貨	[illegible]
[illegible]	黃與	[illegible]

柏思域街

差拿	柏思域街	門牌
[illegible]	和生祥扫把偈	[illegible]
[illegible]	葆生藥房	[illegible]
[illegible]	黃炳坤	[illegible]
[illegible]	合利洗衣館	[illegible]
[illegible]	瑞雲印務公司	[illegible]
[illegible]	黃　華	[illegible]
[illegible]	劉林	[illegible]
[illegible]	時新公司	[illegible]
[illegible]	羅三招工寫字樓	[illegible]
[illegible]	楊程	[illegible]
[illegible]	新華源煙莊	[illegible]
[illegible]	國民飯館	[illegible]
[illegible]	永興什貨	[illegible]
[illegible]	晶利衣館	[illegible]
[illegible]	黃國	[illegible]
[illegible]	余美	[illegible]
[illegible]	李陵	[illegible]

差拿	柏思域街	門牌
[illegible]	持　英	[illegible]
[illegible]	陽占自由車	[illegible]
[illegible]	東方煙庄	[illegible]
[illegible]	黄述	[illegible]
[illegible]	賽容	[illegible]
[illegible]	梁熙住家	[illegible]
[illegible]	潘棉	[illegible]
[illegible]	馮松	[illegible]
[illegible]	璺華	[illegible]
[illegible]	廣福生長生壽板	[illegible]
[illegible]	廣福生住家	[illegible]
[illegible]	李沛周	[illegible]
[illegible]	廣昌利	[illegible]
[illegible]	華生昌洗衣舘	[illegible]
[illegible]	太平洋滊車公司	[illegible]
[illegible]	映芳	[illegible]
[illegible]	榮昌隆洗衣舘	[illegible]
[illegible]	歸来軒	[illegible]

差拿	白話津街	門牌
[illegible]	李　志	[illegible]
[illegible]	瑞祥閣	[illegible]
[illegible]	承新公油什貨	[illegible]
[illegible]	雷法森	廿
[illegible]	鄭桂湘	廿
[illegible]	余葉	廿
[illegible]	黎青	廿
[illegible]	周華岳	廿
[illegible]	周錦朝	廿
[illegible]	陳耀垣	廿
[illegible]	梧福翹	[illegible]
[illegible]	陳景生	[illegible]
[illegible]	張水保	[illegible]

差拿	白話津街	門牌
[illegible]	寄蘭別墅	[illegible]
[illegible]	陳炳照住家	[illegible]
[illegible]	梁瑞彬住家	[illegible]
[illegible]	姚樹南醫寓	[illegible]
[illegible]	鄭　正	[illegible]
[illegible]	梁熾	[illegible]
[illegible]	李革	[illegible]
[illegible]	胡儒溪房	[illegible]
[illegible]	唐三照	[illegible]
[illegible]	陳懷住家	[illegible]
[illegible]	林萬祥	[illegible]
[illegible]	湯盈	[illegible]

差拿	德和街	門牌
[illegible]	陳衍利	[illegible]
[illegible]	杜明	[illegible]
[illegible]	鄧燦	廿
[illegible]	譚和	[illegible]
[illegible]	黎達	[illegible]
[illegible]	英昌鹹魚什貨	[illegible]
[illegible]	源發腐乳荳腐	[illegible]
[illegible]	廣生祥什貨	[illegible]
[illegible]	南京公司	[illegible]
[illegible]	源合棧	[illegible]
[illegible]	濟泰藥房	[illegible]
[illegible]	源来鹹魚發客	[illegible]
[illegible]	盧德住家	[illegible]
[illegible]	盧德	[illegible]
[illegible]	雷照	[illegible]
[illegible]	江　基	[illegible]
[illegible]	聯棧什貨	[illegible]
[illegible]	陳美玉	[illegible]
[illegible]	謝水德	[illegible]

德和街

差拿	德和街	門牌
[illegible]	黃金水	[illegible]
[illegible]	卯發	[illegible]
[illegible]	聯發公司	[illegible]
[illegible]	昭雄別墅	[illegible]
[illegible]	禺山信局	[illegible]
[illegible]	俊英堂	[illegible]

乾尼街

差拿	乾尼街	門牌
[illegible]	興昌公司	[illegible]
[illegible]	麥仁愛牙科	[illegible]
[illegible]	鄧華醫生	[illegible]
[illegible]	中華新民公司	[illegible]
[illegible]	深記書局	[illegible]
[illegible]	光華公司新衣洋貨	[illegible]
[illegible]	昇明花公司	[illegible]
[illegible]	易芬	[illegible]
[illegible]	何廷光醫生	[illegible]
	若有國音祈打去孖杰[illegible]	
[illegible]	陳照住家	[illegible]
[illegible]	富昌濟藥房	[illegible]
[illegible]	刘寅初男女新衣	[illegible]
[illegible]	梁瑞和	[illegible]
[illegible]	劉希爽	[illegible]
[illegible]	陳象琮	[illegible]
[illegible]	馮利李	[illegible]
[illegible]	叔文醫生	[illegible]
[illegible]	趙光	[illegible]
[illegible]	甄崙雷	[illegible]
[illegible]	鄭潤	[illegible]
[illegible]	月有	[illegible]
[illegible]	鳳有	[illegible]
[illegible]	富傳	[illegible]
[illegible]	利安新衣	[illegible]

乾尼街

差拿	乾尼街	門牌
[illegible]	大中華洋貨公司	[illegible]
[illegible]	周博恩	[illegible]
[illegible]	許松森	[illegible]
[illegible]	廣益棧	[illegible]
[illegible]	廣隆新衣	[illegible]
[illegible]	福輝工廠	[illegible]
[illegible]	南京飯館	[illegible]
[illegible]	和興公司	[illegible]
[illegible]	協昌公司新衣洋貨	[illegible]
[illegible]	光華公司新衣洋貨	[illegible]

孖金街

差拿	孖金街	門牌
[illegible]	陳春榮律師	[illegible]
[illegible]	韋士父子狀師	[illegible]
[illegible]	廣東銀行	[illegible]
[illegible]	李松大接理寓梳	[illegible]
[illegible]	亞林	[illegible]
[illegible]	羅發	[illegible]
[illegible]	高北律師	[illegible]
[illegible]	麥港狀師	[illegible]
[illegible]	柏十手倫狀師	[illegible]
[illegible]	香港廣東銀行	[illegible]
[illegible]	卡市頓白話律師	[illegible]
[illegible]	士党士白話律師	[illegible]
[illegible]	的些[illegible]	[illegible]
[illegible]	委路盧慎律師	[illegible]
[illegible]	白話租[illegible]	[illegible]
[illegible]	中華國總領事衙	[illegible]
[illegible]	普士度電報局	[illegible]
[illegible]	士的乍狀師	[illegible]
[illegible]	中華藝術公司	[illegible]

差拿	美以美橫街	門牌
[illegible]	劉 穉	[illegible]
[illegible]	劉 道 恩	18
[illegible]	黃 青 榮 教 師	18
[illegible]	侶 鯤 氏	18
[illegible]	權 西	[illegible]
[illegible]	盧 瑞 雲	120
[illegible]	郭 連	120
[illegible]	鄧 卓 凡	120
[illegible]	歐 陽 爍 華	120
[illegible]	郭 祖	120
[illegible]	椿 和	120
[illegible]	椿 和	120
[illegible]	鄭 沃	120
[illegible]	源 利	[illegible]
[illegible]	陳 伯 才 住 家	130
[illegible]	黃 金	[illegible]
[illegible]	發 鄉	[illegible]
[illegible]	黛 玉	[illegible]
[illegible]	三 斤 住 家	[illegible]
[illegible]	道 生	[illegible]
[illegible]	方 富 佚	[illegible]
[illegible]	張 圻	[illegible]

差拿	蓬江臣橫街	門牌
[illegible]	陳 培	[illegible]
[illegible]	李 亦 蘇	[illegible]
[illegible]	鐸 打 林 華 氏 女 醫	[illegible]
[illegible]	陳 春	[illegible]

差拿	灣頓橫街	門牌
[illegible]	吳 仲	[illegible]
[illegible]	呂 康	[illegible]

差拿	馬房巷	門牌
[illegible]	黃 勝	[illegible]
[illegible]	陳 南	[illegible]
[illegible]	滘 利 蔡	[illegible]
[illegible]	廣 昌	[illegible]
[illegible]	李 洽	[illegible]
[illegible]	其 昌 房	[illegible]
[illegible]	劉 案	[illegible]

差拿	版街	門牌
[illegible]	岡州學校	[illegible]
[illegible]	岡 州 會 館	[illegible]
[illegible]	九 記	[illegible]
[illegible]	大 觀 茶 樓	208
[illegible]	大 旅 館	208
[illegible]	大 觀 旅 館	208
[illegible]	大 觀 旅 館	208
[illegible]	大 觀 旅 館	208
[illegible]	愉 廬 分 部	[illegible]
[illegible]	刘 展 伯	[illegible]

差拿	大燒巷	門牌
[illegible]	李 三	[illegible]
[illegible]	厚 成	[illegible]
[illegible]	崇 正	廿
[illegible]	林 社	[illegible]
[illegible]	潘 茂 發	[illegible]
[illegible]	梁 可 安	[illegible]
[illegible]	薛 敘 軒	[illegible]
[illegible]	盧 闊	[illegible]
[illegible]	亞 巧	[illegible]
[illegible]	黃 生	[illegible]
[illegible]	林 西 河 堂	卅
[illegible]	歡 苑 樓	[illegible]
[illegible]	雷 子 泉 住 家	[illegible]

差拿	拋話街	門牌
[illegible]	林丈煥	[illegible]
[illegible]	王宮梧	[illegible]
[illegible]	范樹常住家	[illegible]
[illegible]	黃富	[illegible]
[illegible]	黃棠	[illegible]
[illegible]	黃世垣	[illegible]
[illegible]	嚴崇周	[illegible]
[illegible]	韓懸榮	[illegible]
[illegible]	鄧迥霖	[illegible]
[illegible]	陳　榮	[illegible]
[illegible]	鄧　榮	[illegible]
[illegible]	陳蓮住家	[illegible]
[illegible]	黃謙益	[illegible]
[illegible]	李華杰	[illegible]
[illegible]	曉利盧	[illegible]
[illegible]	張鏡如住家	[illegible]
[illegible]	胡天鐘	[illegible]
[illegible]	大勝記	[illegible]
[illegible]	盧　娟	[illegible]
[illegible]	關明國	[illegible]
[illegible]	肖信有	[illegible]

差拿	士東街	門牌
[illegible]	劉喜記	[illegible]
[illegible]	伍明	[illegible]
[illegible]	鄭金意	[illegible]
[illegible]	黃江	[illegible]
[illegible]	葉滔	[illegible]
[illegible]	張宅	[illegible]
[illegible]	歐陽壽全	[illegible]
[illegible]	黃秉泉	[illegible]
[illegible]	孫垣	[illegible]

差拿	花園角	門牌
[illegible]	鄭寬裕工寫字樓	[illegible]
[illegible]	永生長生壽板	[illegible]
[illegible]	李培林	[illegible]
[illegible]	廣東車房接運貨	[illegible]
[illegible]	趙壽	[illegible]
[illegible]	余中森	[illegible]
[illegible]	李富行	[illegible]
[illegible]	網紀慎三樓	[illegible]
[illegible]	曾天佑	[illegible]
[illegible]	黃碧琴	[illegible]
[illegible]	潘子應	[illegible]
[illegible]	關仕	[illegible]
[illegible]	諸善堂	[illegible]
[illegible]	花園角印務公司	[illegible]

差拿	登錦巷	門牌
[illegible]	贊記	[illegible]
[illegible]	王根	[illegible]
[illegible]	仙花樓	[illegible]
[illegible]	福海	[illegible]
[illegible]	金葉樓	[illegible]
[illegible]	潘熾	[illegible]

差拿	香亞街	門牌
[illegible]	恒益	[illegible]
[illegible]	競洲氏	[illegible]
[illegible]	子壽學校	[illegible]

差拿	磨刀拿巷	門牌
[illegible]	月琼住家	[illegible]
[illegible]	胡達勝醫寓	[illegible]
[illegible]	俊輝	[illegible]
[illegible]	順安	[illegible]
[illegible]	黃　祥	[illegible]

差拿	那定謙橫街	門牌
〡〤〩	英美聯合公司戲館	〢〡
〡〤〣	不凡	〣〡
〡〤〢	陳勝	〣〡
〡〨〨	鍾瑞	〢〡
〡〣〢	曾瑞英	〣〡
〡〤〩	龐一鳳	〣〡
〡〥〡	謝幹	〣〡
〡〇〣	劉湘	〣〡
〤〡	周瑜林	〣〡
〢〤〇	張德生	〣〡
〤〩	郭鳳石	〣〡
〤〢	炳坤	〣〡
〤〥	大快活	〣〡
〤〢	甘雲影	〣〡

差拿	給巴巷	門牌
〡〤〨	阮藻	〣〡
〤〇	鍾鏡仁	〣〡
〤〩	俞演	〡〢

差拿	企厘橫街	門牌
〡〤〥	樂厚房	〡〨
〡〤〣	敘慶房	〡〨
〢〥	勻園寄廬	〡〨

差拿	沙利仿巷	門牌
〣〡	余慶棠	〡〨

差拿	野蕸街	門牌
〡〤	永發祥煙行	〤〇

差拿	屈廣街	門牌
〡〢	胡同長	〡〩
〡〣〡	鄭根有	〡〩

差拿	步律成街	門牌
〡〤〢	陳耀	〢〨
〡〣	余乾住家	〢〨
〣〣	李英華牙科先生	〢〡

差拿	屈廣橫街	門牌
〤〩	李玉書住家	〡〣

差拿	梯街	門牌
〤〢	李肇來	〡〨

差拿	不打利街	門牌
〤〢	哈巴稅務經紀	〤〡〇

	多力橫街	
〡〢〤	亞英	〡〢

	贊橫街	
〡〤〢	瀛記	卅

話差 圖金	都扱街	門牌
〥〇〤	陳福志	〡〇〡二
〡〦〢〥	肇興隆豬肉什貨	三〢二

昃慎街

〣〥〢	汝記號	〥〡二
〢二	萬生源	〣〥〢
〤〇〢	南雀自由車公司	〩〤〡

唐人街

三〡	趙偉廷	〥〦〢
〡二〇〤	同合公司	〥〤〇

天后廟街

〡二三〤	亞昳	〢〤

士作頓街

〡二〦〤	鏡湖藥局	〡〇〢〤

嘩威頓街

〡三〤〥	林儒	〣〤〤

帕士域街

〡〦三〤	陽美勝	〥〡〡
〦〦	梁三	〨三〦

布律威街

〡三〢〦	加省商務信託銀行	

那定謙橫街

三〤二	嚴鳳	〢二
〩〤〦	亞呂	〡〦

喔崙埠華人話簡號數門牌列於下

委士打街

話簡北京		門牌
〤〣	蔭溪自治房	〩〢二
〡〤〡	鄺光袁	〥〢三
〡〤二	曹文寓	〣〡〇
〡〢二	正隆油米什貨	〣〡〦
〡〢〥	祖記	〣〡〦
〡〣〥	新漢新精巧洗染	〣〡〇
〡〤〇	安記	〣〤二
〡〣〡	黃亢鄉閣	〣〡〡
〡〦〥	和生雞鴨白鴿	〣〡二
〡〣〡	福昌號	〣〡〦
〡〡〡	安和堂藥材	〣〡三
〢〡	萬福同藥材	〣〡〇
〢〥	萬花樓酒晏夜菜	〣〡二
〡〡	進興號蘇杭洋貨	〣〡〤
〣〡	萬新公司蘇杭	〣〡二
〤〩	福安堂藥材	〣〡〦
〤〡	馨新居西餐館	〣〡〡
〡〦〇	華英昌生菓什貨	〣〤〩
〡〣〡	東京館	〣〡〤
〡〧	廣安祥什貨	〣〡一
〤〦	新同昌	〣〢二
〡〡〡	小桃源	〣〤二
〡〡〡	萬利外館	〣〤二
〡〡〡	順利外館	〣〤二
〤〤	扶記公司生菓什貨	〢〤〩
〡〦〥	朋興	〣〡〇
〩〥	順色	〣〡〇
〩〡	滙棧	〣〡〇

委士打街

話簡北京		門牌
〩〣	福泰外館	〣〡二
〡〡〥	民生洗身房	〣〡〤
〡〡〡	中國學校	〣〡一
〡〡三	陳正寓	〣〡二
〡〡〡	萬生和	〣〡〥
〡〡〤	晏瓊林	〣〤〥
〤〦	萬生雞鴨	〣〡〡
〡〡〥	亞洲樓	〣〡〥
〣〡	鄺炤	〣〡〤
〡〩	陳引	〣〡〤
〡〡〡	會興	〣〡〤
〡〩	永志房	〣〡〇
〩〣	怡興	〩〡〡
〣〡	朱昌	〩〡一

佗利慎街

話簡北京		門牌
〤〤	基炳	〡〡三
〡〡〡	易洪	〢〇二
〡〡〢	黃長	〢〡二
〡〤〡	仲賢樓	〢〡二
〡〇	亞來	〣〡〡
〡〢〇	鷗閒寄廬	〣〤二
〥二	黎庚	〣〡一
〡〤	富榮香外館	〣〡〥
〡〡二	謙益隆	〣〡〩
〩〤	黃仁壽醫生	〣〡〤

二街

話簡北京		門牌
〣〡	萬益油米什貨	〡〤二

北京話簡	三街	門牌
〡〥〇	滕和源	〦〩
〦〢	池記	〦〣

北京話簡	四街	門牌
〡〧	錦榮昌	〡〥〇
〢〤	趙鑄	〦〤

北京話簡	五街	門牌
〤〨	東生源	〡〦〣
〡〨	蝦舖	〡〥〨
〤〤	黃益	〢〥
〡〥〇	林浩	〡〥〇

北京話簡	六街	門牌
〢〥	趙滄寓	〦〨
〦〨	陳秋濤跌打醫生	〤〥
〡〣	趙徑寓	〡〥〇
〧〥	委康楊	〡〦〇
〡〨	關昆	〡〩
〡〤	美生	〡〣
〤〨	禮儀軒	〡〨
〤〡	寬記	〡〥
〤〡	名義軒	〡〨
〡〨	董安	〡〩

北京話簡	七街	門牌
〡〨	鄺樟	〡〥
〡〩	張利	〡〨
〤〣	陳保	〡〣
〡〥	興宅	〡〨
〡〣	曾癸隆	〡〨

北京話簡	七街	門牌
〡〥〇	黃洪	〡〩
〡〣	鍾榮	〡〤
〤〣	趙士福	〡〨
〡〣	陳兆興	〡〣
〤〥	新世界	〡〣
〦〇	趙參	〡〥
〤〨	倫彪住家	〡〥
〡〤	陳鉞	〡〥
〡〨	亞客	〡〣
〡〥	保太和藥材	〡〥
〦〩	廣利隆白鐵	〡〩
〤〣	華英堂	〡〨
〡〨	秉公堂	〡〨
〡〤	生生鮮魚鵝鴨	〡〨
〡〨	亞保	〡〤
〦〩	永安	〡〤
〤〥	新昌	〤〨
〦〧	陳文華	〡〣
〤〡	永怡昌油米什貨	
〤〥	保利	〡〥
〡〩	順利	〡〦〇
〡〣	榮昌外館	〡〤
〡〡	泰記	〡〩
〡〤	葉樂	〡〥
〡〤	陳利	〡〣〇
〡〡	萬成昌	〢〥
〦〡	林宅	〤〤
〦〤	趙順寓	〡〣
〨〥	合利	〡〤〇
〡〤	和利	〡〤〤

八街

話北簡京	八街	門牌
〤〧	倫瑞生	〡〩
〡〥〧	李宅	〡〤〡
〡〧	趙寬	〡〦〡
〩〤	廖源	〡〩〢
〡〇〧	李英福牙科	〡〤〥
〩	永利源外館	〡〦〡
〤〡	劉慶	〡〤〡
〥〥	同源會	〡〇〡
〢〦	大豐和什貨	〡〇〧
〤〡	同仁堂藥材	〡〤〩
〡〦	駝馱房	〡〦〡
〡〢	富隆押	〡〦〡
〡〇〇	永安祥油米什貨	〡〤〤
〡〢	瓊香樓酒晏夜茶	〡〡〣
〣〢	來生和	〡〡〣
〥〢	逢迎旅館	〡〡〥
〡〩〢	生昌鮮魚鷄鴨	〡〦〡
〡〥〧	恒昌什貨	〡〦〡
〡〩〥	萬隆油米什貨	〡〦〡
〡〢	茂利油米什貨	〡〩〥
〡〥〧	廣昌和油米什貨	〡〡〧
〡〇〇	泗海樓茶點酒晏	〡〩〡
〩〥	亞三	〡〦〡
〡〤〥	廣南昌油米什貨	〡〩〢
〡〤〧	劉星燦	〡〤〧A
〡〤〩	琛記傢私油漆雜貨裝水喉	〡〦
〡〤〧	新民公司	〡〤〡
〡〢〢	榮昌油米什貨	〡〩
〡〥〧	華僑學校	〡〧
〩〡	福來外館	〡〧
〤〡	趙期茂	〡〧

話北簡京	八街	門牌
〡〇〤	永利源廠	〡〦〣
〡〤	美州樓	〤〡〥
〡〩	中華公司	〤〇〧
〡〦〣	阻洙陳	〡〥〦
〡〦〣	譚榮光	〡〩〣
〡〧	陳文華寓	〡〤〧
〡〩	黄亭德	〡〦〡
〡〩	黄華廣寓	〡〩〡

九街

話北簡京	九街	門牌
〩〢	電光公司	〡〧
〥〧	關龍光	〡〦〇
〡〇〢	趙光珍	〡〦〢
〡〦	顏利譚	〡〩〤
〡〩〩	葉連枝	〡〦〡
〡〨	鄧同裕	〡〦〡
〡〦〡	新月華水碗麵食	〡〤〥
〡〩〩	方蓮佳家	〡〤〧
〡〩〢	華房	〡〩〩
〣〡	伍琛	〡〤〡
〡〩〤	馮迪佳家	〡〤〤
〡〧	陳鋭	〡〤〥
〩〧	東生牛羊猪肉	〡〦〡
〤〦	亮興	〡〩〡
〡〩〥	發利	〡〤〢
〡〦〥	祖記	〡〩〢
〩〢	電光公司	〡〤〧
〡〩〩	陳 春	〡〣〡
〡〩〤	麥利關	〡〣〧
〢〢	關 騰	〡〤〡

麥朶李威街

話北簡京	麥朶李威街	門牌
〢〧	陳岡寓	〨〢

北京 話簡	拾街	門牌
〡〦〇	騾仔廠	〢〩
〢〡	共和酒樓大小酒席	〤〡〩

北京 話簡	十六街	門牌
〡〥	劉興業偶廠	〡〩

北京 話簡	喔街	門牌
〢〥	趙日昇	〥〢〦
〢〦	朱同安	〤〡〣
〢〇〣	伍林	〣〩
〡〣	黃從	〣〦
〡〇〥	朱星求	〣〢〦
〥〡	蔡文開	〣〡〇
〡〥	陳協	〣〩
〥〦	陳況	〣〢〦
〢〧	趙受森	〥〢〇
〤〩	助朱光	〥〢〇
〢〦〤	趙興富	〥〢〦

北京 話簡	打亞士街	門牌
〡一	趙窩窩	〣〧
〡〩	趙盤	〣〤
〡〤〤	趙彼得	〣〩

北京 話簡	嘩威頓街	門牌
〡〥	美利近掃把偶	〢〧

北京 話簡	步律威街	門牌
〢〦	連棧西人蘇杭	〡〧

北京 話簡	富冷畬街	門牌
〡〇〇	北京樓菓菜酒席	〥〤
〢〦	利呂	〥〧
〣〩	瓊馨樓	〣〡〇
〣〢〣	日新孖結	〣〩
〡〥	黃顯	〡〇〦
〡〩	民興洗衣染色所	〣〧

北京 話簡	昃慎街	門牌
〡〣〣	李亦蘇	〣〦
〡〥	荷珠銀行備擇 秉理寡梳	〣〤
〡〧	李棟樑	〣〦

北京 話簡	嗎亞孫街	門牌
〡〣〣	美和源	〣〡〡
〡〩	亞唐	〣〥
〥〥	李興池	〣〩
〥〧	叙樂亭	〥〦
〩〩	鄺宇	〣〦
〡〧	黃才	〣〇〡

北京 話簡	垂路街	門牌
〡〤	陳林寓	〣〥

北京 話簡	山巴步路街	門牌
〢〥	東亞旅館	〡〤〇

北京 話簡	科崙街	門牌
〢〣	潘炳池 巴威打亞街	〣〦
〡〤	陳章大寓	〣〧

啟者本埠華埠枝局現較起話筒共計有八仟家有奇名目號數在手工人殊難統記萬望 華友嗣後用電話祈一律更喚號數俾工人快捷搭線免阻時候務要除煩就簡幸祈彼此相就施行則不勝感激之至也又凡 貴客在西人埠裝有話筒係入西人街話筒機頭管理者但欲錄名字入華埠話筒部內每字號話筒號數及事業每月收回刊費銀二毫五仙如 貴客有意列入者請到華埠枝局簽名是實是荷

[illegible]拾壹月吉日

帕思域話筒電報總局 啟

請多用話筒與
遠埠鋪户講話
定可多招生意

請多用話筒與
遠埠親友講話
以重交情

搭車用多時候
多支費用
如用話筒則
價廉而快捷

皮膚濕毒聖藥

FIAT REMEDY COMPANY

"FIAT" a proven remedy for eczema and other skin ailments.

75c & $1.50 tube, Post paid

431 EDDY STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
TELEPHONE FRANKLIN 8626

本公司所製之藥膏專治各等皮
膚濕毒如疥癩頑癬水癬暗瘡風
疹楊漆及各等痕癢等症功効寔
瘡尤速所搽患處不過一分鐘久
其癢立止去毒生肌不數日其皮
膚潤滑如常此膏用錫同裝載大
筒價銀一元五毛小同七毫五郵
費在內如用過不滿意者原銀奉
回本公司新發明一種醫痔聖藥
無論外內痔均皆合用或痛或癢
搽後一分鐘之久即止該藥膏係
用最合衛生錫同裝載每同沽銀
一元郵費在內
舖在美國加省大埠咽地街門牌
四三一号
快咽藥公司啟

胡禮氏

爹云潑六百号

敬者本公司在金山大埠加鏬寛街五百
一十九号樓四零五四零七四零九号房
代理各大公司火燭生命洋面意外疾病
自由車玻璃損傷盜賊担任賠償損傷他
人之物業各等保險燕梳無不週至妥當
久仰華友過信殊深感佩現為利便華友
起見特開設一辦事所在都板街八百零
三号新大陸圖書館如有要事委托一經
通知定必如命妥辦祈為留心光顧是荷
新大陸圖書館電話三六六七
總辦事所電話爹云潑六百号
住在屋崙麥那利街八八五四号
電話力洒四零五八
胡禮氏啟

WENTWORTH S. WRIGHT
519 CALIF. ST. PHONE DAVENPORT 600
SAN FRANCISCO

布揸畢載客車公司廣告

BLUE BIRD CAB CO.

華埠電話差拿四零二

Phone Davenport 1000

本公司常有載客自由
車備顧取價極廉招呼
至妥雖五人乘坐亦照
一人收值無論日夜陰
晴隨時隨地皆可由電
話通知無不立刻應命
也此佈

KING & CO. DRAYMEN WAREHOUSEMEN

CHINATOWN OFFICE:
764 Clay Street

Kearny 1040—Connecting all Departments
CHINA 57

頃公司

搬運行李

專代華友
車運貨物
無不妥當
分支企
李街七
六四號

Drayinq
Warehousing
Distribution
Automobile Boxing
for Export

LET US MAKE A HAUL FOR YOU

總行設在
金山正埠
孖䊀街夾
跑亞街角

金山 意大利銀行 正埠

華務總部
設在大埠
孟金街夾
企李街角

Bank of Italy

SAVINGS - COMMERCIAL - TRUST

Head Office: Market, Powell & Eddy Sts., San Francisco, California
Head Quarters: Chinese Department, Montgomery & Clay Sts., San Francisco, Calif.

歡迎華友
本銀行之進步
資本資產 共四萬一千餘萬員
分行 九十八間在加省六十五埠
附儲 三萬九千餘萬員
顧客 六十餘萬家
美國西部最大之銀行
辦理 貯蓄滙兌 商業信托 按揭藏貯 債票賬務
定期存欵即日起息
新式鐵箱出賃價甚相宜
信託部料理華友遺產遺囑事務
駁滙 香港上海 滙單 工商荷國安達 銀行 照交
兼滙省城 雙毫工商銀行 港紙德華銀行 支取
收支快捷 招呼週到
華友惠顧 特別歡迎
遠埠華友郵函貯蓄買賣滙單直寄下列各埠華務部主任定必辦理妥當
大埠華務部總主任余雅猷 副主任梅忠欽 在孟金街支行 陳淑英
羅省主任胡熙 副主任胡鴨超
屋崙主任馮金廸 二埠主任鄺文顯
斐市那主任甄多馬 市得頓主任譚護

本公司有各號打字機出賣

修理妥善如新貨一樣 照發行價七五折至二五折

大帮批發額外計平

兼賣烏烟紙墨帶文房用品光顧諸君請來加利寬街五三一號

THE TYPEWRITER COMPANY

Phone Davenport 553 531 California Street, near Kearny

話筒爹云徽五五三 打字機公司啓

本銀行志在利便華人起見特設枝行在都板街夾赤臣街角

附貯出入揭按相就香港電墨各國滙單

總行土庫箱仔租賃附貯求利四匣二五

華人往來函件請照中西字列來安收門牌一零零九講筒一四二五

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO - CALIFORNIA
金山佛西蘭銀行 旗花

乍士的車房
JUSTICE GARAGE
爹云砵四三七六 Davenport 4376

本車房設在企李街六四六号門牌貼近華埠租價相宜兼造修整洗車抹油等工作諸君光顧無任歡迎此佈

精美影相館
THE MAY'S PHOTO STUDIO
770 SACRAMENTO ST., S. F., CAL.
館在唐人街七百七十号

本館專影各欵相片無論日夜禮拜天色晴暗均能攝影完美社會團體結婚宴會樓宇商品護照相片快捷兼優接裝相架欵式趨時僑胞惠顧尤極歡迎差拿一五一六

華人美術館
CHINESE ART STUDIO
778 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF.
電話差拿四五八 Phone China 458

本館爲發揚吾國之美術挽回吾國之利權起見特開設華人美術館專製造各種美術品並承接裝修繪畫配景商標告白雕刻花板麻雀兼寫各式大小中西招牌工夫精美價格相宜如蒙惠顧請爲留意焉
畫師黃全敢

MANUFACTURE
ORIENTAL ART GOODS.
Scenery Painting and Interior Decorating for Cafes and Dancing Halls, etc.
WOOD CARVING
Ma Jong Repairing a Specialty
ARTIST
T. Wong

天香公司
附設女界修容理髮所
電話差拿五六七或失打一七四九
TIN HEONG COMPANY
LADIES' HAIR DRESSING
BEAUTY PARLOR
PHONES, CHINA 567 - SUTTER 1749

DRUGS

中華藥房
CHINA PHARMACY
868 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.

本藥房設在市得頓街八百六十八號專配藥單各種西藥化粧品文房衛生用具兼代賣於市文影相機洗相晒相如蒙光顧取價從廉

電話一千零四十三號